

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 800 lir - Leto XLIV. št. 2 (12.940)

Trst, nedelja, 3. januarja 1988

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije)
Tlx 460894 PD I

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723

CEDAD
Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Pred odhodom v Azijo predsednik vlade orisal stanje v državi

Goria: »Italija pri dobrem zdravju vendar še bolj zavijajte rokave!«

Od včeraj v veljavi podražitev številnih pristojbin - Ljudje v podrejenem delovnem razmerju bodo prispevali letos državi z davkom IRPEF kar 60.000 milijard lir

RIM — Predsednik vlade Giovanni Goria je odpotoval včeraj z zunanjim ministrom Andreotijem in delegacijo gospodarstvenikov v Azijo, kjer se bo zadržal osem dni. Obiskal bo Malezijo, Singapur, Indonezijo in Indijo ter se z njihovimi državniki pomenil o možnostih večjega sodelovanja. Pred odhodom iz Rima pa je Goria spregovoril v intervjuju za neko zasebno televizijsko postajo o stanju v Italiji. Kaj je povedal?

Javni prevozi. CGIL, CISL in UIL so podpisali tako za železničarje kot za letališko osebje novi delovni pogodbi, zato je upati, da se bodo med prazniki tisti, ki pogodbama nasprotujejo, spametovali in ju spoštovali. Odprto ostane vprašanje divjih stavk oziroma cobasov, ki jih sindikat ne more nadzirati: če se to ne preneha, bo treba nekako disciplinirati obliko protesta, ki jo sicer ustava štiti in je odraz demokratičnih svoboščin. Zadevo bo treba rešiti vsekakor s sodelovanjem zveznih sindikatov. Če bi drugače ne šlo, bi bilo treba po mnenju Gorie seči po prisilnem vpoklicu na delo, da se zaščitijo vsaj tisti državljani, ki morajo nujno potovati.

Vlada. Med vlado, ki ima politično večino, in vlado, ki uživa programsko večino, je bistvena razlika. Vlada s politično večino sloni na skupini strank, ki sklenejo, da bodo skupaj reševale tako predvidljive kot nepredvidljive probleme in skrbela v primeru nesoglasij tudi za posredovanje med eno in drugo. Če pa nimajo te sposobnosti

(in moja vlada je nima), mora prevzeti pobudo predsednik vlade, kar ni lahko. Skratka, treba bi bilo spoštovati obveze, ki smo jih sprejeli, ko smo se predstavili parlamentu in rekli, da bomo nadaljevali delo prejšnjih vlad na poti k modernizaciji.

Finančni zakon 1988. Gospodarstvo je v težavah, zato potrebujemo, da parlament odobri državno programsko listino. Tudi zato, ker ne moremo nadzorovati padanja dolarja in borznih indeksov, ki nam ne dajejo rožnatih obetov. »Vsakdo od nas bi moral v novem letu kaj več storiti za blagor Italije, kot je v lanskem letu,«
je rekel Goria, a dodal, da je Italija kljub vsemu pri dobrem zdravju. Morda pa večina državljanov ni tega mnenja, saj vedo, da jih čaka rafal podražitev pa še privitje davkov in raznih pristojbin.

Ravno včeraj so začele veljati npr. višje tarife za posest voziškega dovoljenja (18.000 lir namesto prejšnjih 15.000 za dovoljenje B, 15.000 namesto 12.000 za C in 14.000 namesto 11.000 za D), potnega lista (24.000 lir proti 20.000) in orožnega lista (za pištolo 50.000 lir proti 41.000) ter za vpis v poklicno zbornico ali obratno dovoljenje (147.000 lir namesto dosedanjih 122.000). In še: odtegijati IRPEF na plačah uslužbencev javnih in zasebnih podjetij bodo dosegli v novem letu

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Predsednik vlade Giovanni Goria

V letu 1987 manj mrtvih na cestah

RIM — V letu 1987 je bilo na italijanskih cestah več prometnih nesreč, ki pa so zahtevale manjše število smrtnih žrtev, obenem je policija lani vnovčila manj denarnih kazni, čeprav je bilo prekrškov zaradi prehitre vožnje več kot leto prej. Te podatke je včeraj objavilo notranje ministrstvo v posebni študiji o delu prometne policije.

V prejšnjem letu je v prometnih nesrečah umrlo 3.238 oseb, leta 1986 pa 3.311, kar je za 2 odstotka več. Na italijanskih cestah pa je bilo lani kar 6,1 odstotka več ranjenih, za približno 10 odstotkov pa se je tudi zvišalo število prometnih nesreč. Iz študije izhaja tudi ugotovitev, da je bilo lani 3,2 odstotka manj nesreč, v katerih so bila vpletena tovorna vozila.

Iz teh podatkov lahko tudi ugotovimo, da so bili italijanski avtomobilisti lani bolj pozorni do prometnih zakonov, prometna policija je namreč prisodila kar 11,8 odstotka manj glob, kot leto prej. V zamenjavo pa so avtomobilisti manj spoštovali obvezne hitrosti, saj je bilo teh prekrškov za 10,6 odstotka več. Za 2,1 odstotka se je tudi zvišalo število prekrškov, pri katerih je predviden odvzem prometnih dovoljenj.

Konferenca KP SZ bo 28. junija

MOSKVA — V sinočnjem osrednjem moskovskem televizijskem dnevniku Vremja so napovedali, da bo generalna konferenca KP SZ 28. junija. Za sklicanje te konference se je zavzel že januarja lani generalni sekretar sovjetske partije Mihail Gorbačov.

Zadnje tako sklicanje je bilo leta 1941, ko je Stalin zaradi vojnih razmer v bistvu odpravil take konference, njegovi nasledniki pa jih niso obnovili. Generalna konferenca se v bistvu razlikuje od kongresa po večji udeležbi in ker nima pravice, da bi izvolila politbiro in centralni komite. Ob tem se seveda samo po sebi zastavlja vprašanje, zakaj hoče Gorbačov to konferenco, ki predstavlja največji posvetovalni forum sovjetske partije. Bržkone mu bo služila za utrditev svojega položaja in za mobilizacijo partije, ki bo morala aktivneje poseči v uresničevanje perestrojke, glasnosti in demokratizacije. Do sedaj je namreč reformna politika Mihaila Gorbačova naletela na odpor predvsem pri vmesnih in nižjih partijskih funkcijah, ki so se zbal, da bo z reformami konec brezskrbnega življenja in da se bodo morali odpovedati dosedanjim privilegijem.

Položaj v palestinskih begunskih taboriščih še vedno napet

Pozivi za rešitev palestinskega vprašanja

Hude protiizraelske demonstracije v Kairu



V palestinskem begunskem taborišču Al Amari je mati spet lahko objela svojega sina, potem ko so ga izraelske vojaške oblasti izpustile (AP)

GAZA, KAIRO, RIM — Položaj v Gazi, Cisjordaniji in vzhodnem Jeruzalemu je še vedno napet, vendar pa večjih spopadov med Palestinci ter izraelskimi vojaškimi in policijskimi silami ni bilo. Za 48 ur so podaljšali policijsko uro v palestinskem begunskem taborišču Džebalija v Gazi, zato pa so policijsko uro preklicali v palestinskih taboriščih Balata in El Amari v Cisjordaniji. V vseh treh taboriščih so bili v petek manjši spopadi med vojaški in palestinskimi manifestanti, ki so proslavljali 23. obletnico ustanovitve Al Fataha.

Izraelske vojaške oblasti so tudi včeraj v Gazi in Cisjordaniji obdržale na tisoče vojakov, vendar pričakujejo, da se bo položaj kmalu normaliziral. Za danes Izraelci tudi napovedujejo nadaljevanje vojaških procesov proti Palestincem in številni tuji opazovalci so prepričani, da bodo nekateri palestinski predstavniki obsojeni tudi na izgnanstvo.

Zadnje palestinske manifestacije in izredno oster odgovor Izraela nanje so celotno svetovno javnost opozorili na

dramatičen položaj, v katerem se Palestinci nahajajo. Zadnji dogodki v Gazi in Cisjordaniji pa še posebej grozijo, da se že tako nemiren položaj na tem področju še poslabša.

Ostri izraelski ukrepi proti palestinskim manifestantom so naleteli na uradno nasprotovanje Egipta, ki je med arabskimi državami edini, ki ima z Izraelom diplomatske odnose. Nekateri so celo napovedovali prekinitev diplomatskih stikov, vendar pa po mnenju zahodnih diplomatskih krogov v Kairu si Mubarak tega ne želi, ker bi to pomenilo še nadaljnjo zaostrovanje položaja na Bližnjem vzhodu in še bolj odmaknilo rešitev palestinskega vprašanja. To mnenje potrjuje tudi dejstvo, da je Egipt sicer ostro obsodil izraelske vojaške akcije proti palestinskemu ljudstvu, vendar pa ni odpoklical svojega veleposlanika v Tel Avivu, kot je to storil leta 1982 ob izraelski invaziji v Libanonu.

V Kairu pa je včeraj prišlo tudi do ostre protiizraelske manifestacije is-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Marco Donat Cattin dokončno na prostosti

BRESCIA — Marco Donat Cattin, sin ministra za zdravstvo, je dokončno poravnal svoj dolg s pravico. Pred dnevi je namreč zadnjič zapustil zapor, kjer je bil že nekaj let na delni prostosti, kar pomeni, da je moral v zaporu samo prespati. To ugodnost so mu marca meseca sicer za nekaj tednov ukinili, ker je brez dovoljenja odpotoval v Milan, kjer se je srečal z očetom Carlom.

Marco Donat Cattin je bil eden vidnih zastopnikov teroristične organizacije Prima Linea, od leta 1979 pa je bil na čelu skupine, ki se je ločila od teroristične organizacije. Med temi je bil tudi Roberto Sandalo, ki je na kasnejšem procesu obtožil Marca Donat Cattina zaradi sodelovanja pri petih umorih.

Zaradi odsotnosti na delovnem mestu, bil je knjižničar, je Marco Donat Cattin leta 1980 izgubil službo in nato zbežal v Francijo. Tam pa so ga kmalu aretirali in ga izročili italijanski pravici. Kmalu je Donat Cattin kot skesanec sodeloval s pravico in je s tem lahko izkoristil vse ugodnosti, ki so mu bile z zakonom zajamčene. Marco Donat Cattin je zato v zaporu odesel le sedem let, kolikor so mu jih dosodili zaradi sodelovanja pri umoru milanskega sodnika Emilia Alessandrinija.

Nova presaditev srca v Pavii

Oba pacienta dobro okrevata

PAVIA — Srčni kirurgi v pavijski bolnišnici San Matteo letos niso imeli novoletnega predaha. Potem ko so na silvestrovo odstranili umetno srce Giuseppeu Campanelli in ga nadomestili s pravim, so v noči s petka na soboto opravili še eno presaditev srca.

Tokrat je ekipa prof. Maria Vigana presadila srce 18-letnemu delavcu Raffaeleju Salernu iz Empolija, ki je bil eden izmed 42 čakajočih na listi za presaditev srca v pavijski polikliniki. Darovalec je bil 11-letni deček Carmine Pagnozzi iz Pontassieve (Firence), ki je izgubil življenje v prometni nesreči. Dečkov starši so poleg srca darovali tudi ledvici in očesni roženici. Ledvici so v teku včerajšnje noči že presadili dvema bolnikoma v Genovi in Milanu, očesni roženici pa dvema bolnikoma v bolnišnici Careggi v Firencah.

Operativni poseg v Pavii se je začel v petek ob 23. uri in je trajal skoraj 4 ure. Po mnenju zdravnikov je operacija popolnoma uspešna in že včeraj dopoldne so mlademu delavcu odstranili cevi avtomatičnega respiratorja, tako da pacient

že diha s svojimi pljuči, zvečer pa je tudi že zaužil prvo tekočo hrano po operaciji.

Zdravniška ekipa ne skriva zadovoljstva nad obema izredno uspešnima posegoma. Zdravstveno stanje 47-letnega Giuseppea Campanelle, ki so mu kot prvemu Italijanu vstavili umetno srce in ga nato zamenjali s pravim, je zelo dobro in zdravniki so mu včeraj za kosilo dovolili, da zaužije testenine v omaki, telečjo pečenko in paradiznikovo solato. Včeraj popoldne ga je obiskala tudi žena. Čeprav ju je ločila steklena stena, se je Campanella z njo pogovarjal preko internega telefona.

V Pavii so prepričani, da se bo tudi zdravstveno stanje Raffaeleja Salerna izboljševalo s tako naglico kot pri Campanelli. S tem v zvezi je treba še povedati, da so zadovoljstvo nad uspešnostjo operacije izrazili tudi starši nesrečnega dečka. Poudarili so, da so z darovanjem njegovih organov pomagali nekaterim bolnikom in na ta način našli tudi možnost verovanja, da vsaj del njihovega sina še živi.

Smučarski skoki v Innsbrucku

Danes tretja tekma turneje Intersport

□ □ □

V italijanski A-2 ligi

Košarkarji Segafreda vse bolj tonejo

□ □ □

Namizni tenis: ženska A liga

Hladna prha za Kras Globtrade

NA 10. STRANI

Medtem ko so pazdarani v Zalivu napadli malteško ladjo

Evropa bo Iranu zagotovila telekomunikacijski satelit

TEHERAN — Zohreh, tako se bo imenoval iranski telekomunikacijski satelit, ki ga bodo kmalu poslali v vesolje z evropsko raketo Ariane. To je včeraj v Teheranu sporočil iranski minister za telekomunikacije Mohamad Harazi, ki je dejal, da satelit stane 600 milijonov dolarjev, evropskemu konzorciju, ki vodi v Gvajani projekt Ariane, pa bodo odšteli 45 milijonov dolarjev. Satelit bo omogočil nemoten prenos televizijskih programov po vsem iranskem ozemlju, vgrajenih pa je tudi 12 tisoč telefonskih linij.

V Teheranu so sporočili, da bo Iran kmalu z Japonsko obnovil pogodbo o prodaji surove nafte. V deželo vzhajajočega sonca dnevno uvažajo 300 tisoč sodčkov iranske fante. Iz neodvisnih pomorskih virov se je zvedelo, da je včeraj iranska raketa zadela malteško tovorno ladjo Alba. Raketa, ki so jo varuhi islamske revolucije izstrelili z izvidniškega čolna, je ladjo z nosilnostjo 26 tisoč ton prizadela zelo hudo gmotno škodo, ranjen pa ni bil nihče. Do napada je prišlo na severnem delu Zaliva, med iranskim otokom Farsi in obalo Kuvajta. V letu 1987 so v Zalivu napadli vsega skupaj kar 170 ladij, ki so prevažale nasprotnikovo blago.

Na sliki (telefoto AP): 22-letna Afsaneh Zarbar je v Parizu pred tremi tedni z drugimi 39 Iranci pričela gladovno stavko zaradi izгона 15 iranskih političnih beguncev iz Francije



Še dve žrtvi hudega požara pri Turinu

TURIN — Število žrtev srhljive tragedije, ki se je kmalu po prestopu v novo leto pripetila v kraju Brandizzo v turinskem predmestju, se je v noči med petkom in soboto zvišalo na štiri. V bolnišnici Regina Margherita v Turinu sta namreč umrli 4-letni Alessandro Sinchetto in 23-letni Vincenzo Calabrese; oba sta imela opekline na 80-90 odstotkih telesne površine. V požaru je umrla tudi Alessandrov mama Maria D'Armiento, ki je zaman skušala s svojim telesom obvarovati sinčka.

V bolnišnici so v kritičnem stanju še Marco Sinchetto, njegova 32-letna sestra Giuliana in 30-letni Francesco Carrà. Vendar pa so si zdravniki tudi za nekatere druge udeležence noveletne družabnosti, ki se je sprevrgla v tragedijo, pridržali prognozo. Ti so: 21-letni Marco Campagnolo, 23-letni Nicola Calderisi, 20-letna Teresa Boenzi in 22-

letna Cinzia Ginato. Možnosti, da bi jih lahko rešili so minimalne, zdravniki so namreč dejali, da je pri tako hudih opeklinah možnost dodatnih komplikacij zelo visoka.

Po pričevanju udeležencev zabave kaže, da je požara kriva pokvarjena jeklenka, iz katere naj bi uhal iz spodnjega baje slabo zavarjenega spoja utekočinjeni plin, ki naj bi se vnel v dotiku s plamenom plinske peči. Karabinjerji iz Chivassava so medtem ugotovili, da so 10 kilogramsko jeklenko kupili pred več meseci.

Namestnik turinskega državnega pravdnika Giorgio Vitari, ki vodi preiskavo o požaru, je včeraj imenoval izvedenca, ki bosta morala ugotoviti vzroke hude tragedije. Vsekakor izvedenca čaka težko in dolgo delo, ki bo lahko trajalo, kot sta sama včeraj dejala, tudi dva meseca.

Kongres radikalcev: od vprašanja preobnove do sporov o Ciccioolini

BOLOGNA — »Preko meja, strank in držav — stranka za pravno in nenasilno Evropo«. Pod tem geslom v italijanski, francoščini, angleščini in ruščini se je začel v boljski Kongresni palači 34. kongres radikalcev. Naziv njihove stranke ni zapisan le v omenjenih jezikih, ampak tudi v hebrejščini, flamščini, poljščini, španščini, grščini, arabščini in hrvaščini. Tu je seveda še simbol stranke — pest z vrtnico, ki pa pojde menda kmalu v pokoj, saj naj bi ga zamenjala glava Gandhija, čigar slika je v dvorani skupaj s slikama Pinellija in Rossija, »apostolov nenasilja, evropeizma in federalizma«.

Mnogo folklore, torej, ki ni pri tej stranki nič čudnega, a tudi veliko obnovitvenih predlogov. Stranka je bila že pred razsulom, ko si je Pannella omissil člansko akcijo: če zberemo vsaj 10.000 podpisov, ostanemo, drugače se razidemo. No, zbrali so jih skoraj 12.000 in ostali. Ne samo, tajnik Giovanni Negri je poudaril v uvodnem poročilu, da je to kongres temeljne preobnove in da se morajo kongresisti odločiti, ali naj PR preseže

nacionalno dimenzijo in se prelevi v transnacionalno stranko. Seveda bo potrebno za to poskusno prehodno obdobje, recimo eno leto. Načrt je ambiciozen pa tudi nelahko izvedljiv, a ko bi ga uresničili, bi prvi cilj transnacionalne radikalne stranke bila ustanovitev Združenih držav Evrope. »To je nujno za obstoj demokracije,« je zatrdil Negri. In zakaj transnacionalni pečat? Prvič, ker ni bila stranka PR po tajnikovem zagotovitvi nikdar »italijanska«, sicer pa, ker bi ji to omogočilo učinkovitejše delovanje v različnih smereh.

Po Negrijevem in drugih poročilih so odšle na delo tudi vse tri delovne komisije: prva pretresa problem »Združenih držav Evrope in nenasilnega boja«, druga obravnava vprašanje »novega političnega orodja«, tretja pa razpravlja o »reformi političnega sistema v Italiji«.

Giovanni Negri močno verjame v to, kar je predlagal, ne verjame pa, da je bila izvolitev Ilone Staller v parlament pametna. »To je bila napaka, ki jo je narekovala naivnost,« je poudaril tajnik PR in pripomnil: »Njena

izvolitev je prizadejala veliko škodo stranki tako v političnem kot v volilnem in finančnem pogledu.« Odgovornost za vstop Cicciooline v poslansko zbornico je prevzel sicer nase. Pred nekaj dnevi ji je poslal pismo, v katerem jo poziva, naj bo taktna in nevsiljiva, naj, skratka, ne dovoljuje javnim občilom, da jo izkoriščajo v propagandne namene, ki lahko radikalni stranki samo škodijo.

In kaj pravi Ciccioolina, ki je prišla na kongres takoj po začetku Negrijevega govora? »Nikakor se ne bom izneverila lastni osebnosti,« je rekla in potrdila, da bo kandidirala za tajnico PR, »vendar samo, če bo Negri odstopil.« Stallerjeva je »brez pridržkov« podprla Marca Pannello, o katerem gre glas, da podoživlja hudo »krizo identitete«, v isti sapi pa kritizirala načelnika poslanske skupine PR Rutellija, ki ni maral, da pojde Ciccioolina obiskat italijanske mornarje v Perzijski zaliv. Morda zato, da jim ne bi razkazovala dojk? Je mar pozabil, da je za božič molila v pariški stolnici Notre Dame in ju imela lepo spravljeno? (dg)

Novoletni pozdrav Hirohita



Cesar Hirohito je imel v zadnjem času težave z zdravjem, zato so ga Japonci bolj malo videli. Po več mesecih pa se je Hirohito le predstavil v javnosti in je vsem zaželel uspešno in srečno leto 1988 (Telefoto AP)

● Gorja o Italiji

NADALJEVANJE S 1. STRANI

kar 60.000 milijard lir ali 12% več kot leta 1987. Pri državnih nameščencih bo to zneslo 14.270 milijard (11,7% več), pri osebju privatnih podjetij 46.500 milijard (11,8% več) in pri samostojnih delavcih 6.500 milijard (16,1% več). Samoobdavčitev bo navrgla državi 6.100 milijard (11,9% več), a davčne akontacije IRPEF 10.860 milijard lir (8,6% več). K temu gre prišteti seveda še druge davščine.

Zvezni sindikati CGIL, CISL in UIL so zaradi pretiranega obdavčevanja ljudi v podrejenem delovnem razmerju že napovedali boj vladi. Tajnik UIL Benvenuto: »Delavec odpre konec meseca plačno kuverto pa vidi, da so mu davki pobrali vse, kar je dobil na račun zvišanja plače. Kaj naj stori drugega, kot da zahteva nov povišek!« No, medtem ko so leta 1980 davki pobrali 11,3% poprečne plače v industriji, se je ta delež vzpel leta 1986 na 15 odstotkov! (dg)

● Palestinsko vprašanje

NADALJEVANJE S 1. STRANI

lamskih vernikov, ki so pozivali k sveti vojni proti Izraelu in k takojšnji preinitvi diplomatskih stikov. Med manifestacijo je prišlo tudi do spopadov s policijo, ki je aretirala 22 sodelujočih. Med njimi sta tudi dva znana islamska predstavnika, in sicer šejk Omar Abdel Rahman, ki je že bil aretiran ob umoru bivšega egiptovskega predsednika Sadata, in šejk Hafez Salama, predsednik ene izmed islamskih organizacij. Salama je tudi vodil upor proti izraelskim vojaškim silam v Suezu med spopadom leta 1973.

Poziv za rešitev palestinskega vprašanja pa je prišel tudi iz Rima, kjer je skupina Židov, muslimanov in kristjanov obiskala bivšega jeruzalemskega škofa Hilariona Kapudžija, ki v dokaz solidarnosti s palestinskim ljudstvom že 13 dni opravlja gladovno stavko. Med srečanjem so sestavili tudi poseben dokument, s katerim izražajo skupno voljo vseh, da se premagajo vse verske, narodnostne, politične in ideološke zapreke, ki preprečujejo, da pride do dokončne in pravične rešitve palestinskega vprašanja.

JANUAR 88

CCT

Certificati di Credito del Tesoro — petletni

- CCT se lahko podpišejo pri okencih zavo-da Banca d'Italia ali pri drugih bankah po emisijski ceni, ne da bi plačali kakršnekoli provizije.
- Kupon je polletni; prvi kupon, ki znaša 6%, zapade 1. 7. 1988.

- Naslednji kuponi bodo enaki doprinosu BOT na 12 mesecev bruto plus premija. Ta znaša 0,30 točke.
- V primeru da se preseže znesek podpisanih efektov, bo povpraševanje porazdeljeno.
- Imajo široko tržišče in se po potrebi z lah-koto unovčijo.

V podpis od 4. do 8. januarja

Emisijska cena

Rok

Efektivni letni donos

bruto

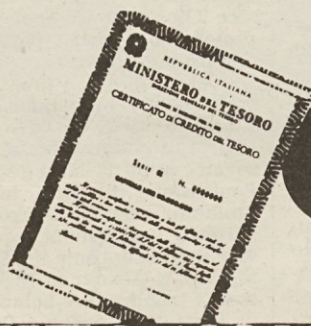
neto

99,50%

5 let

12,50%

10,90%



CCT

Deželno kmetijstvo je »zdravo« po ocenah odbornika Antoninija

VIDEM — »Kmetijstvo je primarni proizvodni sektor, ki je v sedanjem trenutku poklican, bolj kot vsi drugi, da sproži proces socialnega in gospodarskega razvoja, ki naj omogoči napredek celotne deželne skupnosti.«

Na teh predpostavkah sloni agrarna politika Furlanije-Juljske krajine, o kateri je v okviru obračuna v lanskem letu spregovoril pristojni deželni odbornik Silvano Antonini Canterin. Iz njegove analize pa izhaja, da kljub naporom, ki jih je za reševanje problemov v tem sektorju vložila deželna uprava, obstajajo še določeni odprti problemi.

»Točno pred enim letom,« je dodal odbornik Antonini, »sem v okviru obračuna za leto 1986 našteval negativne trenutke v tem sektorju, ki so bili: pojavi ponarejenega vina, posledice černobilske katastrofe, širjenje slinavce in raznih oblik onesnaževanja ter vedno hujše suše in posledice, ki so jih vremenske nepravilnosti, kot na primer toča, povzročile kmetijskemu sektorju. Tiste »rane« smo kot deželna uprava zacelili: sektorji, ki so bili najbolj prizadeti, so prešli finančne prispevke, tako iz deželnega kot iz državnega krožnega sklada.«

Leto 1987 pa se je po oceni deželnega odbornika Antoninija zaključilo s pozitivno bilanco. Deželna uprava je namreč sprejela vrsto učinkovitih ukrepov, čemur je treba dodati, da je stopil v veljavo pravilnik Evropske gospodarske skupnosti (štev. 797) o delovanju agrarnih struktur.

Odbornik Antonini se je nato v svoji analizi zaustavil ob podatkih za leti 1985 in 1986, iz katerih je treba izhajati, ko se preverjajo podatki v pravnih zaključnem letu.

Le-ti kažejo, da je deželno kmetijstvo »zivo« in v polnem razmahu in da se razvija v skladu z osnovnimi cilji

deželne politike, ki jo sicer označujejo razlike in kakovostne proizvodnje ter povišanje produktivnosti, ob znižanju stroškov. Med posebnosti tega sektorja v F-JK je treba vse-kakor vključiti zelo razširjen pojav pridelovanja soje, vina in gojenja žlahtnega sadeža aktinidije, kar daje tukajšnjemu kmetijstvu še poseben kakovosten pomen.

Po besedah deželnega odbornika je torej deželna uprava dosegla zastavljene cilje, pri čemer se je držala treh osnovnih programskih smernic: prva zadeva izvajanje načrtov deželnega razvojnega plana s posebnim ozirom na posege na strukturah v kmetijskih podjetjih; druga se nanaša na izvajanje in prilagajanje deželnih ukrepov z vsedravnimi in komunitarnimi; tretja pa zadeva podpore investicijam v kmetijskem sektorju na osnovi širokih operativnih pogojev, predvsem s krediti.

V tem pozitivnem obračunu ima posebno mesto sektor mlečne predelovalne industrije, ene glavnih osi, na katerem sloni kmetijstvo v F-JK. Le-ta se zaradi komunitarnih in vsedravnih predpisov v sedanjem trenutku globoko spreminja. Po odbornikovem mnenju pa je še potrebna organska politika za gorata območja, za razvoj katerih pa je potreben skupen nastop vseh proizvodnih sektorjev, ker se zapleteni problemi teh zapuščenih področij ne morejo reševati samo s posegi v kmetijskem sektorju.

Deželno kmetijstvo je torej »zdravo«, o njem pa bo tekla beseda že konec prihodnjega tedna na prvi deželni konferenci v Vidmu, katere se bo udeležil in jo tudi zaključil sam minister Filippo Maria Pandolfi. Na njej bodo preverili opravljeno delo in postavili osnove za nadaljnje politično-upravne ukrepe F-JK v prihodnjih letih.

Visok jubilej Andreja Mevlje STAROSTA LOKAVSKE REPUBLIKE

LOKEV — Bržkone ni človeka v Lokvi, ki ne bi poznal Andreja Mevlje, upokojenega železničarja, umnega kmeta in donedavna udeleženca, če že ne kar pobudnika večine lokavskih akcij. Zadnje čase se je zaradi načete-ga zdravja umaknil iz javnega življenja, kar pa seveda ne pomeni, da se je odpovedal tudi delu in umiril na za-pečku.

Zato ni nič čudnega, če smo skoraj 79-letnega sogovornika kljub ostremu kraskemu mrazu našli, kje drugje kot - v delavnici. Med številnimi starimi in najsodobnejšimi orodji in pripomočki je nekaj žagal, pilil in varil. Kljub za-četemu delu pa nas je takoj, ko mu je njegov prijatelj in naš vodnik, Ivan Jančar iz Sežane, pojasnil namen obiska, brez lažne sramežljivosti popeljal v dobro ogret rastlinjak.

Ni mogel skriti, da se med štirinajstimi drevesi limon, nekaj rodnimi mandarinami, primulami, kaktusi in drugimi bolj ali manj redkimi okrasni-mi rastlinami počuti ravno tako dobro, kot se je nekdanj počutil na divjaški železniški postaji med svojimi sodelavci, v kovinarski delavnici, kot se počuti v zelenjavnem vrtu, med zajčniki, ali kot se je živel v funkcijo predsednika krajevne skupnosti, funkcionarja sindikata, kulturnega animatorja ali prostovolja pri urejanju cest. Vendar smo najprej spregovorili o njegovem upokojniškem konjičku.

»Prve limone sem pred približno dvajsetimi leti vzgojil v zabojih, v katerih so prej rasli oleandri. Hitro sem spoznal, da daje vzgoja limon prav toliko zadovoljstva kot gojenje oleandrov. Le da so limone hkrati še koristnejše. Če mi rastline pred leti ne bi nekoliko pozeble, bi letos lahko obral približno 200 kilogramov limon. Sedaj bo bera nekoliko manjša, kljub temu pa bo limon še vedno toliko, da jih bom nekaj, tako kot del pridelka krompirja, fižola, čebule in druge zelenjave, lahko prodal okoliškimi gostilničarjem. Včasih sem redil tudi po 170 zajcev, vendar sem to rejo sedaj, ko mi je opešalo zdravje, opustil.

Potem ko smo ogledali še zelenjavno toplo gredo in uživali v pogledu na skrbno urejen zelenjavni in sadni vrt, kjer je kljub zgodnji zimi že vse pripravljeno na pomlad, je v topli kuhinji stekel pogovor o Mevljevem javnem delu. Težko bi našli vse funkcije, ki

jih kje ta neumorni človek, ki ni nikdar odklonil nobenega dela, že imel.

»Od nekdanj sem se zavedal, da se kot družina in kot družba lahko postavimo na noge le z lastnim delom. Tega pravila smo se najbolj dosledno držali v letih po vojni, potem smo začeli nanj pozabljati. Kadar ni pravega vodstva, se polenijo tudi ljudje. Kdor zna množico prav navdušiti, je deležen tudi njene podpore. To smo neštetokrat dokazali tudi v Lokvi. Ni še dolgo tega, ko smo na volitvah ali na referendumu za samoprispevek lahko dobili podporo 94 odstotkov volivcev. Tako smo lahko z lastnimi močmi uredili središče vasi, začeli z gradnjo vodovoda, urejanjem pokopališča, izboljševanjem vaških poti, napeljavno telefona... ob pomoči podjetij in JLA smo uresničili tudi številne druge izboljšave. Zato so okoličani pa tudi tisti, ki jim takšna prizadevnost ni bila po volji, naši krajevni skupnosti rekli kar lokavska republika. Sedaj je politično, kulturno in družbeno življenje pri nas skoraj v celoti zamrlo. Delo v krajevni skupnosti namreč zahteva človeka, posebno če gre za funkcionarja. Če vodstvo ni s srcem pri stvari, ostane brez ljudi in brez podpore, tako da delo počasi zamre, kar se dogaja tudi v Lokvi,« je s precej grenkobe pomodoval Andrej Mevlja.

Kljub silovitemu razcvetu, ki ga je ta kraj doživel po vojni, je namreč po mnenju našega sogovornika v Lokvi ostalo za krajevno samoupravo še dosti neuresničenih nalog. Predvsem bi morali v družbenopolitično in kulturno življenje pritegniti čimveč mladih. Kraj potrebuje tudi nova, produktivna delovna mesta, z gradnjo poljskih poti pa naj bi mehanizaciji omogočili dostop na senožihi in v hoste. Hkrati bi morala družba izboljšati položaj kmetijstva, ki je tudi na Krasu povsem neizkoriščeno. Samo v Lokvi je včasih približno 500 molznic dajalo skoraj 2000 litrov mleka za trg. Danes je v hlevih le še približno 50 repov, ki skupaj zmorejo le nekaj deset litrov mleka za mlekarstvo. Nove ekonomske spodbude bi po Mevljevem mnenju pripomogle tudi k izboljševanju družbene in kulturne zavesti ljudi, ki tudi v tem predelu Slovenije ni več povsem taka, da bi bili nanjo lahko samo ponosni.

JANEZ ODAR

V Kopru odprli prenovljeno kavarno Loggia

KOPER — S priložnostno slovesnostjo so pred kratkim v Kopru na Titovem trgu ponovno odprli kavarno Loggia. Notranjost stavbe, ki so jo zgradili pred približno 500 leti in sodi med lepše kulturne znamenitosti Kopra so preuredili v skladu z idejnim projektom, ki so ga pripravili v »Mak-design« studiu in to tako, da je notranjost spet dobila svojo avtentično podobo.

Porušili so mezzanin, hkrati pa predprostor, ki je bil dograjen 1935. leta spremenili tako, da so tod postavili nevtralnno oblikovano stekleno razmejitveno opno. V Loži so namestili tudi povsem novo opremo z mizami, ki imajo kamnite vzorčne plošče, v dvoranskem delu (predprostoru) in zadnjem delu Lože pa so enake mize z bambus stoli. Oprema je zelo lepa, pri čemer bo pomembno vlogo imela tudi hortikulturna ureditev.

Svojestvena posebnost Loggie je tudi stalna razstava del Društva likovnih umetnikov slovenske Obale. Pa tudi sicer naj bi v Loggi vladalo posebno vzdušje, za kar bodo ob koncu tedna poskrbeli z orgelsko glasbo, dvakrat mesečno pa naj bi njihov animator v kavarni pripravil tudi kulturni večer. Tako se že dogovarjajo, da bi tod gostovali Slovenski in Koroški oktet, pa Majda in Mojmir Sepe, pripravljajo večer klasične kitare, dogovarjajo se o gostovanju Ladka Korošca itn. Kot je povedal direktor gostinske DO »Galeb« so s pomočjo sofinanserjev za obnovo Loggie morali zbrati 220 milijonov dinarjev, v kavarni pa naj bi veljal dunajski način strežbe, torej samo pri mizah. Ponujali bodo tudi zadeve, ki jih doslej v njihovi ponudbi ni bilo. Od mlajših hladnih in toplih prigrizkov pa vse do arhivskih vin. Pa še nekaj cen: slaščice 900 din kos, kapučin 600 din, sok 900 din, pivo 1300 do 1500 din, buteljske 6000 din, frappe 1200 din in arhivska vina od 15 do 30 tisoč din, odvisno pač od vrste vina. Lokal bo odprt vsak dan od 9. do 23. ure.

Hoteli Piran in Strunjan končno (po treh letih) skupaj

PIRAN — Čeprav je kakih 230 delavcev tozda Hoteli Piran in tozda hoteli Strunjan že pred tremi leti na referendumu odločilo, da bi se združili, pa jim doslej nekateri (sodni) postopki niso dovoljevali formalne združitve. Zdaj kaže, da so vozeli le razvozljali.

Delavci dveh tozdov, ki imata skupaj 760 turističnih ležišč v Piranu in Strunjanu ter vrsto gostišč predvsem v piranskem mestnem jedru, so že pred več kot tremi leti ugotovili, da bi bilo zanje najbolje, če bi združili moči. To so tudi storili — izpeljali so referendum in začeli skupaj delati, čeprav pravno formalno tega doslej še niso uspeli urediti. Začeli so skupaj skrbeti za kadre, uredili skupno nabavo, prodajo, skupaj načrtujejo razvoj... Skratka, že skoraj tri leta delajo kot ena temeljna organizacija, čeprav niso tako registrirani. To pa jim seveda povzroča nevšečnosti. Poslovne obračune morajo pripravljati ločeno, tudi osebnih dohodkov nimajo enakih itd.

Po večletnih zapletih zdaj ni več zadržkov, da ne bi v začetku tega leta tudi dokončno, pravno formalno registrirali novi tozd. Sedaj tudi že načrtujejo nekatere skupne naložbe — na primer klubsko ureditev turističnega naselja Strunjan in povečanje restavracije Batana v Piranu.

Na najvišjih smučiščih v Jugoslaviji

Tudi na Kaninu se je smučarska sezona že začela



BOVEC — ATC - Alpski turistični center v Bovcu, ki je temeljna organizacija ljubljanskega Kompassa, se ponša z najvišjim smučiščem v Jugoslaviji - Kaninom. Ta smučišča ležijo nad 2220 m nadmorske višine. No, prav ob praznikih za konec prejšnjega leta so

začeli novo zimsko sezono, čeprav je bil uradni začetek sezone že 21. decembra. Ob novem letu je bilo v Bovcu in na Kaninu vse polno smučarjev in turistov, kar je zelo pozitivno po več kot treh mesecih zatišja, ki je vladalo v Bovcu po poletni sezoni. No,

gostinci pa niso medtem mirovali, saj so se pripravljali na to sezono. Vzdrževalna dela so tekla v obeh hotelih, »Kaninu« in »Alpu«. Še največ del pa so opravili pri prenovi restavracije »PRESTRELJENIK« na Kaninu, ki leži ob zadnji »C« postaji kaninske žičnice na višini 2220 metrov. Uredili in izboljšali so tudi smučišča, ki naj zagotovijo večjo varnost tistih smučarjev, ki so disciplinirani in smučajo na urejenem in zaščitenem smučišču.

Tako pričakujejo dobro zimsko sezono tudi po praznikih, torej tja do konca aprila in še dlje. Gostov čez praznike so bili vsi hoteli polni, pa tudi turistično naselje Kaninska vas je bilo dobro zasedeno.

Žal pa so bolj slabi obeti glede dohodkov, saj jim inflacija zaslužek sproti pobira. Zato tudi ne vedo, kdaj bo mogoče uresničiti lepe načrte razvoja. Novi direktor Alpskega turističnega centra Bovec, ki je prevzel vodenje v začetku jeseni in mu je to sedaj prva sezona, meni, da ne bo lahko zbrati potrebna investicijska sredstva za novi apartmajski hotel v Bovcu. Tu računajo na morebitna sredstva ob organizaciji svetovnega kajakaškega prvenstva na Soči v letu 1991. Ne vedo,

kako zbrati sredstva tudi za gradnjo novega dostopa na Kanin z urejeno cesto do postaje »B« gondolske žičnice in odtod dalje z večsedežnico do glavnih smučišč oz. do vrha smučišč, s čimer bi povečali kapaciteto in olajšali dostop. Sedanja gondolska žičnica ne zadošča več, oziroma so z njo problemi z burjo v spodnjem delu in zamuda časa, saj je dolga ok. 7000 m in zahteva več kot 30 minut vožnje. Tudi še ne vedo povsem, kje dobiti denar za adaptacijo hotela ALP in kampa POLOVNIK, ki so ga prevzeli od Turističnega društva Bovec, ter za druge objekte, ki so v programu.

Veliko lažje je za urejanje ostalih drobnih potreb, kot so prirejanje piknikov, tombol, kratkih izletov za goste ter seveda urejanje bližnje okolice Boveca, ki pa bistveno vpliva na počutje gostov.

Za ta del pa zelo dobro skrbi tudi Turistično društvo Bovec, saj zelo prizadevno ureja sprehajalne steze v okolici, gradi nove, skrbi za lep videz kraja in podobno. Prav te dni ima to društvo svoj letni občni zbor, kjer polaga pred svojim članstvom obračun dela. —o—

DANIELLE STEEL

120.

Njena družina

Prevedla
Irena Trenc-Frelj

Prikimal je na svojem koncu slušalke. »Jutri zjutraj ob desetih imam zmenek s preoblečenimi policisti. Opazovali bodo hišo in ji sledili. Če se bo dalo, se bomo samo pogovorili z njo. Če ne, pa jo bodo priprli pod sumom, da je pod vplivom mamil ali česa podobnega.«

Fayin glas je zvenel prizadeto. »Mar jemlje mamila?« Lionel je obotavljaje se pogledal Johna. Oba sta bila do grla sita Haight-Ashburyja, umazanije, mamil, sodrge, beračev, otrok cvetja. Hotela sta že vreči puško v koruzo, toda zdaj ... ko bi le bila Anne ... »Ja, mama, kaže, da jih. Če je dekle res Anne. Na zunaj ni videti preveč sijajna.«

»Je ranjena?« V Fayinem glasu je bilo toliko tesnobe, da se mu je paralo srce.

»Ne. Samo odmaknjena. Živi v strašno čudnem okolju. Pri nekakšni vzhodnjaški seksti.«

»Kristus...« Kaj, če si je obrila glavo? Faye si je ni mogla zamisliti. Takrat, ko se je pridružila Johnu in Lionelu pri iskanju, se ji je ves kraj zdel nedoumljiv in začutila

je resnično olajšanje, ko sta jo fanta poslala domov. Zdaj pa se je želela čimprej vrniti. Nenadoma je začutila, da utegne tokrat biti res Anne in hotela je biti zraven. Še vedno jo je imela v spominu, kakšna je bila, ko se je rodila. Težko je bilo verjeti, da je minilo že toliko časa.

»Jutri te bom poklical, mama. Kakor hitro izvem kaj novega.«

»Ves dan bom v pisarni.« Nato je še dodala: »Naj vama za vsak slučaj rezerviram sedeže na letalu?«

Nasmehnil se je v slušalko. »Samo v pisarni bodi. V vsakem slučaju te bom poklical, če bo Anne ali ne.«

»Hvala, dragec.« Bil je najdražji sin, ki bi si ga lahko želela katerakoli mati, homoseksualec gor ali dol. Toda Gregu je manjkala Lionelova pretanjenost. Greg ne bi nikoli pustil šole za tri mesece samo zato, da bi šel iskat Anne. Ko se je na veliko noč vrnil domov, je celo izjavil, da je po njegovem Lionel prismojen. Toda Ward ga je takoj prebodel s pogledom, ker je spregovoril prepovedano ime, in Faye se je morala zadržati, da ga ni udarila pred Gregom. Prenesla je, kolikor je bilo človeško mogoče, zdaj pa se ji je zdela ločitev pravo olajšanje. Toda na ločitev še ni mogla misliti. Mislila je lahko samo na Anne.

Dolgo potem, ko je Lionel odložil slušalko, je budna ležala in mislila na Anne, kakšna je bila kot majhna deklacija, kaj je počela, smešne besede, ki jih je govorila, kako se je vedno skrivala in kako se je oklepala Lionela. Zdaj ji je bilo jasno, da se je revica rodila ob nepravem času, čeprav za to ni bil kriv nihče. Nesreča jih je prizadela samo teden dni po njenem rojstvu, in Faye je imela polne roke dela s

prodajo hiše, starin, svojega nakita, s selitvijo v grozljivo hišico v Monterey Parku in potem še z Wardovim odhodom in s preživljanjem vse družine. Anne se je nekako izgubila v vsej tej zmedji. Drugi so bili že toliko stari, da je niso potrebovali, vrhu tega pa so bili že pred tem deležni njene ljubezni. Anne pa ne... Anne nikoli... Od takrat je morala vedno delati in Anne je postala del okolice. Faye se je zdaj spomnila trenutkov, ko jo je otroška negovalka mesece po rojstvu prinesla k njej in jo vprašala, ali hoče poučkat dojenčka ali ga nahraniti, pa ji je vedno odgovorila: »Ne zdaj... nimam časa.« Kolikokrat jo je zavrnila in Anne je morala plačati ceno za to. Kako lahko takšnemu otroku odpoveš, da ga imaš res rad, da si ga imel vedno rad, da pač nisi imel časa... Kakšno pravico imaš imeti otroka, če nimaš časa zanj? In vendar, ko je bila Anne spočeta, je bilo življenje še tako lahko in imela je ves čas na tem svetu. Neprimeren čas, zla sreča... slaba mati, si je pomniljala, medtem ko je ležala na svoji veliki prazni postelji, in mislila na Anne in se spraševala, ali je prepozno in ali jo bo Anne vse življenje sovražila. Priznala si je, da je to povsem mogoče. Nekaterih stvari se ne da nikoli popraviti, tako kot na primer njene zveze z Wardom... in s tem otrokom... in njegove z Lionelom... tkivo njihove družine se je v zadnjih mesecih nepopravljivo razparalo.

*Knjiga je izšla pri Založništvu tržaškega tiska
in je na razpolago v Tržaški knjigarni*

Bežni obračun preteklega gospodarskega leta

Nadaljnje siromašenje industrije ob krepitvi terciarnega sektorja

Za razliko od živahnega mednarodnega ekonomskega leta 1987, je tržaška pokrajina tudi komaj preteklih 365 dni preživela brez velikih premikov v svojih temeljnih gospodarskih dejavnostih. Tradicionalne boleče točke v javni in zasebni industriji so neozdravljene priromale v novo leto, medtem ko je storitveni terciarni sektor potrdil svojo živahnost in donosnost.

V komaj preteklem letu se je nadaljevalo siromašenje industrijskih in kmetijskih dejavnosti na Tržaškem, kar potrjujejo tudi številke o ustvarjeni dodatni vrednosti, ki se niža od državnega, preko deželnega in do pokrajinskega povprečja. Prav nasprotno kažejo podatki o dodatni vrednosti, ki jo je lani ustvaril tržaški terciarni sektor in ki znatno presega državno povprečje. Kljub zakonskim ugodnostim in olajšavam v prid industrijskih dejavnosti se torej še naprej veča razkorak med proizvodnjo in storitvami, kar Trst in njegovo pokrajino dejansko že postavlja v poindustrializirane ekonomske pogoje. Za te pa je med drugim značilno selektivno krčenje zaposlenosti, ki je v pokrajini, kljub blazilnemu učinku tržaškega demografskega upadanja, niža od deželnega povprečja. Lani je iskalo prvo zaposlitev 1,9 odstotka prebivalcev v pokrajini, medtem ko znaša isti podatek za deželo 1,3 odstotka. Največ delovnih mest je seveda izgubila industrija, medtem ko se je nekoliko povečala zaposlenost v terciarnem sektorju, in še zlasti v bančništvu, zavarovalništvu in v javni upravi.

In vendar je bilo v zadnjih dveh, treh letih tako na deželni kot na državni ravni sprejetih nekaj pomembnih ukrepov, namenjenih oživitvi tržaškega proizvodnega aparata. Pa se je tudi leto 1987 izteklo brez vidnih novih proizvodnih iniciativ in ne da bi ozdravili kateregakoli od "kroničnih bolnikov" z državno udeležbo. Zakon št. 26 ali paket za Trst je ostal neodvitno darilo rimske vlade: zaokrožene denarne vsote so bile porazdeljene med povpraševalce, medtem ko davčne in druge olajšave še vedno čakajo na domače ali zunanje podjetnike, ki naj bi jih izkoristili za nove proizvodne dejavnosti. Teh pa ni in bolj ko se paket stara, manj časa ostaja zanje.

Potreba po internacionalizaciji tržaškega oziroma vsega deželnega gospodarstva se je lani zastavila s še večjo odločnostjo. Predčasne volitve so zakasnilo odobritev v zbornični komisiji že sprejetega zakonskega predloga za gospodarski razvoj obmejnih območij, v katerega je vloženi nemalo gospodarskih upov. Med drugim bi moral odpreti pot dokončni internacionalizaciji tržaškega pristanišča, za katerega je bilo lansko eno od uspešnih let, tako po povečanem obsegu skupnega

prometa kot po novih pogodbah o sodelovanju z nekaterimi azijskimi in južnoameriškimi pristanišči. Predvsem pa bi zakon moral postaviti temelje za uresničitev tistega dolgoročnega mednarodnega gospodarskega sodelovanja, v katerega našo deželo in pokrajino naravnost sili njuna zemljepisna lega in obvezuje bližina leta 1992, ko bosta tudi v povsem praktičnem oziru postali meja Evropske gospodarske skupnosti.

Pa se je leto 1987 za Trst vendarle končalo z darilom, ki se mu ob praznikih ne odpove še tako siromašna družina. Dobili smo bencinske kontingente, s katerimi si bodo nekatere krajevne politične sile kitile svoje volilne kampanje. Res je, da bodo odpravili krivico tržaškim črpalkarjem in prinesli kakih ducat delovnih mest, česar ne gre podcenjevati. Prebivalstvo pa jih vendarle ni sprejelo s prevelikim vznemirjenjem: kdo ve, če je zadel v živo tisti Tržčan, ki je rekel, da »država pač ničesar ne podari; tisto, kar bomo prihranili pri bencinu, nam bo odščipnila kje drugje...« Skepsa, ki jo poraja še vedno živo prepričanje, da vse dobro in slabo prihaja vedno od drugih in ne od nas samih. (vb)

Po podatkih Tržaške trgovinske zbornice

Porast stečajev in neporavnanih plačilnih obveznosti v pokrajini

V prvih desetih mesecih lanskega leta se je število stečajev in neporavnanih plačilnih obveznosti v tržaški pokrajini znatno povečalo. Tako izhaja iz poročila za oktober 1987, ki ga je v teh dneh objavil statistični urad Tržaške trgovinske zbornice.

V lanskem oktobru je v naši pokrajini šlo v stečaj 10 podjetij, med temi 4 v industrijskem, 2 v trgovinskem in 4 v drugih sektorjih. Oktobra 1986 so zabeležili 3 stečaje manj, in sicer 1 v industrijskem, 5 v trgovinskem in 1 v ostalih sektorjih. Znatno razliko je mogoče ugotoviti tudi ob upoštevanju prvih desetih mesecev obeh let. V obdobju januar-oktober 1987 je namreč šlo v stečaj 43 podjetij (9 v industrijskem, 23 v trgovinskem in 11 v ostalih sektorjih), medtem ko so v obdobju januar-oktober 1986 zabeležili 38 stečajev (8 v industrijskem, 21 v trgovinskem in 9 v ostalih sektorjih).

V istem obdobju lanskega leta se je povečalo tudi število meničnih protestov in nekritih čekov. Meničnih protestov (neporavnanih trat in menic) so namreč našli 8.741 za skupno vrednost 9.930 milijonov lir, medtem ko so jih od januarja do oktobra 1986 ugotovili 8.656 za 7.695 milijonov lir. Samo oktobra 1987 so našli 918 meničnih protestov za 1.073 milijonov lir, med-

tem ko so jih oktobra 1986 zabeležili 906 za 800 milijonov lir.

Poglejmo še podatke o nekritih menicah. V obdobju januar-oktober 1987 jih je bilo 1.007 za 4.119 milijonov lir, medtem ko so jih v prvih desetih mesecih leta 1986 ugotovili 872 za 3.887 milijonov lir. Lanskega oktobra so jih zabeležili 77 za 260 milijonov lir, medtem ko so jih v istem mesecu leta 1986 98 za 620 milijonov lir.

Okrogla miza o filmu v Trstu

Krožek za družbeno-politična vprašanja Che Guevara je v preteklem letu priredil vrsto srečanj in zasjedanj o vprašanju kulture v našem mestu. V nadaljevanju tega programa bo v torek, 12. januarja, posvetil posebno okroglo mizo kinematografiji. Na okrogli mizi, ki nosi naslov Ideja o mestu: film v Trstu, bosta sodelovala docent zgodovine filma na Tržaški univerzi prof. Alberto Farassino in tržaški režiser Franco Giralardi. Sledila bo razprava, na katero so organizatorji povabili predvsem ljubitelje filma, člane filmskih krožkov, izvedence o filmski kulturi v Trstu in druge. Okrogla miza bo v dvorani v Ul. Madonina 19 z začetkom ob 18. uri.

Z javne razprave Krožka Istria o italijanski skupnosti v SFRJ

Plodnejše sodelovanje med sosedi pogoj za pomoč manjšini

Kako pomagati skupnosti Italijanov v Istri, da bi se ohranila ter se kulturno, družbeno in gospodarsko razvijala? Položaj italijanske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji ni ravno rožnat. Izpostavljena je asimilaciji, čeprav jo ščiti dokaj zadovoljiva zakonska ureditev. Če k temu prištejemo še splošno hudo gospodarsko krizo, ki jo preživlja vsa Jugoslavija, ni položaj sosednje italijanske manjšine ravno zavirljiv. Kako tedaj zaustaviti njeno krvavitve?

O tem je bil zadnji dan v komaj preteklem letu govor v tržaškem Hotelu Excelsior, kjer je Krožek istrsko-beneške kulture Istria priredil javno razpravo z naslovom »Za obnovljeno obvezo v podporo italijanske skupnosti v Istri: predlog krožka Istria«. Čeprav se srečanja, morda tudi zaradi predprazničnega dne, ko so se vsi pripravljali na silvestrovo noč, udeležilo zelo malo ljudi, je bila razprava zelo pomembna. Pa ne samo zato, ker se je pač lotila živih problemov italijanske narodnostne skupnosti v Istri, temveč zato, ker je z nje izšlo nekaj zanimivih in prav gotovo nezanemarljivih predlogov.

Redke a sila pazljive poslušalce je v razvejano problematiko Italijanov v Istri uvedel predsednik Krožka istrsko-beneške kulture Istria Giorgio Depangher. Dejal je, da je glavni namen srečanja, ki so ga nekako simbolično priredili zadnji dan leta z željo, da bi se novo leto začelo pod dobro zvezdo kar zadeva reševanje manjšinske problematike, seznaniti politične sile in javne ustanove v naši deželi ter v državi s položajem italijanske manjšine v Istri ter doseči, da bi se tako politične sile kot javne ustanove v novem letu krepkeje angažirale ter vzpostavile stike z družbenopolitičnimi dejavniki sosednje Slo-

venije in Hrvaške v podporo italijanske manjšine v Istri.

Depangher je nato konkretno predlagal, naj bi deželna uprava Furlanije-Juljske krajine in morebiti tudi deželna uprava Veneta poiskali stike in se dogovorili za nekakšen okvirni program sodelovanja s sosednjima republikama Slovenijo in Hrvaško, ki naj bi zagotovil predvsem boljše odnose med obmejnimi deželami ter, v širšem pogledu, med sosednjima državama kar zadeva vprašanja manjšin, pa tudi boljše in tvornejše odnose med našo deželo in italijansko narodnostno skupnostjo v Istri zlasti na kulturnem področju. Konkretno naj bi se ti boljši odnosi odražali v vrsti kulturnih izmenjav med šolami, raznimi kulturnimi in družbenimi organizacijami ipd. Doslej so bili vsi stiki prepuščeni Ljudski univerzi, ni pa prišlo do širših izmenjav. Predlog je vsekakor vreden globlje proučitve, je poudaril Depangher, predvsem pa naj bo osnova za širšo razpravo med družbeno političnimi silami in upravnimi organi Trsta in vse dežele.

Predsednik krožka Istria je predlagal tudi, da bi s pomočjo Univerze izdelali okvirni načrt za vrsto pobud na področju ovrednotenja kulturnega bogastva Istre, od ljudskega izročila do arhitektonskih in drugih objektov. Tudi v tem pogledu bi bilo treba po mnenju vodstva krožka Istria izoblikovati novo zavest, združiti moči ter vzpostaviti plodnejše sodelovanje s sosednjima republikama. Depangherjev uvodni poseg je dopolnil Marino Voci, ki je med drugim poudaril, da bi se to sodelovanje lahko odražalo tudi v pobudah gospodarskega značaja.

Razprava, ki je sledila, je še presegla te okvire. Takoj na začetku se je dotaknila silno delikatnega

in problematičnega argumenta. Opozorila je namreč na dejstvo, da hrvaška skupščina obravnava zakonski predlog o ustanovitvi dvojezičnih otroških vrtcev na narodnostno in jezikovno mešanem ozemlju, ki naj bi nadomestili dosedanje italijanske vrtnice. Udeleženci četrtkovnega srečanja v Hotelu Excelsior so izrazili zaskrbljenost nad to perspektivo ter zahtevali posredovanje italijanskih oblasti, da bi preprečili namero hrvaškega sabora. Predlagali so tudi, naj organizacije Istranov stopijo v stik z zunanjim ministrom Andreottijem pred njegovim potovanjem v Jugoslavijo, naj ga seznani s položajem italijanske narodnostne skupnosti v Istri, predvsem pa naj mu predlagajo, da se sestane s predstavniki italijanske manjšine.

Povedati je treba, da so se četrtkove razprave udeležili poleg članov krožka Istria tudi predstavniki ostalih dveh, sicer dokaj nacionalistično usmerjenih organizacij istrskih beguncev, to je Skupnosti Istranov ter Zveze Istranov, kar dokazuje, da je po tolikih polemikah in trenjih, zlasti ob lanskem nacionalističnem shodu v Trstu, prišlo do strpnosti in tvornejših stikov, ki lahko dejansko prispevajo k boljшему vzdušju.

Zaključek silvestrovskega srečanja je bil vsekakor ta, da skušajo vse tri organizacije poiskati skupen jezik pri obravnavanju delikatnih vprašanj italijanske narodnostne skupnosti v Istri. To bo seveda argument nadaljnjega preverjanja. Krožek Istria se je obvezal, da bo čimprej poskrbel za srečanje z deželnim predsednikom Biasuttijem ter da bo pripravil okvirni dokument, ki naj bi ga posredovali zunanjemu ministru Andreottiju. Skratka, leto 1988 naj bi označevalo novo fazo v naporih za pomoč italijanski manjšini v Istri.

Tri pomembne organizacije izrazile svoje želje ob vstopu v leto 1988

Tri za Slovence v naši pokrajini pomembne organizacije so se želele pridružiti, pred koncem starega leta, številnim čestitkam za dobro in uspešno novo leto 1988.

Predstavniki Društva slovenskih upokojencev iz Trsta, Zveze vojnih invalidov in Združenja aktivistov osvobodilnega gibanja za tržaško ozemlje, so se v sredo zvečer zbrali na kratki družabnosti na sedežu v Ul. Cicerone, kjer so Dušan Furlan, Nadja Pahor in Neva Lukeš izrazili, v imenu vseh, najboljše želje za leto, v katerega stopamo, istočasno pa poudarili tudi pomen delovanja treh organizacij, ki vključujejo starejšo generacijo ljudi, ki pa so vedno bili in so še danes pripravljeni dati svoj delež v boju za mir, mirno sožitje, za dosego globalne zaščite za slovensko manjšino, pa tudi za dosego ciljev, ki so si jih omenjene organizacije zadale v korist svojih članov.

Srečanje se je nadaljevalo v prijetnem razpoloženju, vendar tudi v prepričanju, da nas čaka v novem letu še veliko dela, ki se mu ne morejo in tudi ne smejo izogniti niti starejši člani treh organizacij, ki so se sicer vse življenje borili za dosego ciljev, ki so vodili že borbe proti nacizmu in fašizmu in ki ostajajo trdno zasidrani v nas vseh, kljub morebitnim razlikam, ali drugačnim političnim opredelitvam.

Lep družabni večer v KD Rovte-Kolonkovec

Kulturno društvo Rovte-Kolonkovec je povabilo pred dnevi v svojo sredo Celestina Vecchietta, ki je bil pred začetkom druge svetovne vojne, pa tudi nekaj let po njej, priključen in sposoben pevovodja zbora Rota, ki je deloval na področju Rovt in Kolonkovca in ki je združeval napredne slovenske, pa tudi italijanske pevce.

Pevski zbor je potem prenehal z delovanjem, toda bivši pevci niso pozabili na svojega pevovodjo, ki je včasih tudi bival v tem kraju. Tako so ga povabili na tovariško in prijateljsko srečanje, ki je bilo v dvorani KD Rovte-Kolonkovec.

Tu so gosta sprejeli in pozdravili bivši pevci, pa tudi sedanja člani društva, v imenu katerih sta nekaj priložnostnih besed spregovorila predsednik Sergio Zampieri in tajnica Jolanda Gustinčič, ki sta se spomnila časov, ko je zbor Rota pridno vadil v gostilni Bacco in tudi veliko nastopal. Prav bi bilo, sta dejala, da bi se pevska dejavnost v tem kraju ponovno razvila; žal so vsi dosedanja poskusi za njeno obnovo propadli.

Vecchiet je nato, na željo vseh udeležencev, sprejel začasno vodstvo vseh navzočih, ki so zapeli veselo slovensko fantovsko pesem. Prijetna družabnost je zaključila to lepo srečanje.

Predlogi ekoloških gibanj in zelenih za reševanje žgočega problema smeti

Tržaški Koordinacijski odbor zelenih, Prijatelji zemlje in Zelena alternativna lista so pred dnevi organizirali slikovito protestno akcijo: pred občinsko palačo so ob priliki zadnje seje občinskega sveta nagrmadili kupe papirja, da bi priklicali pozornost na že star problem smeti, ki se ga po mnenju organizatorjev občinski upravitelji lotevajo z zamudo in brez pravega razumevanja važnosti problema.

In da gre za resničen problem, je na dlani: vsak tržaški občan lahko vsak dan vidi kupe smeti, nagrmadene ob prepolnih kasonetih, v teh prazničnih dnevih pa je pojav zadobil še večje razsežnosti. Po mnenju organizatorjev protesta je do takega stanja privedlo več razlogov: v prvi vrsti pomanjkljiva organizacija smetarske službe, pa tudi znane okvare na upepeljevalniku ter še vedno neuspešno iskanje odlagališča, kjer bi lahko pustili odpadni material.

Zeleni in razna ekološka gibanja so za rešitev tega problema že dali nekatere konkretne predloge: eden teh je diferencirano zbiranje papirja, podobno kot se dogaja za steklo. Poleg hranilnikov za steklo naj bi po tem predlogu namestili tudi zbiralnike za papir, ki bi ga prav tako kot steklo lahko reciklirali. Vsekakor naj bi se občinski upravitelji bolj angažirali ob problemih čistoče okolja, v tem pogledu nameravajo ekološka gibanja poostri svoj pritisk z namenom, da bi ta problematika prodrla v zavest ne samo upraviteljev, ampak vseh občanov.



V zvezi z gornjo vestjo smo dolžni bralcem pojasniti o tem, kdo sestavlja Koordinacijski odbor zelenih. Gre za novoustanovljeni organizem, ki se je rodil na nedavnem srečanju v tržaškem Hotelu Excelsior ob prisotnosti predstavnic Vsedržavnega koordinacijskega odbora zelenih Alessandre Cecchetto in ki želi postati nekakšna stična točka med vsemi gibanji, organizacijami in posamezniki, ki se še posebej zanimajo za določene probleme, kot so okolje, mir, zaščita živali, državljanske pravice, ekologija itd. V

ta namen namerava Koordinacijski odbor organizirati vrsto tematskih razprav o zdravstvu, mladinski problematiki, okolju, etničnih manjšinah itd., pa tudi predlagati konkretne pobude za pritegnitev čim širših slojev prebivalstva k reševanju nekaterih problemov kvalitete življenja v mestu, kot so promet, javno zelenje, smeti, mladinsko zaposlovanje itd. Namen Koordinacijskega odbora zelenih pa je tudi "ustvariti pogoje" za nastop na bližnjih krajevnih volitvah.

Čeprav je občinski odbor sklenil prekiniti razpravo Vprašanje odstavitve župana Staffierija je preuranjeno črtati z dnevnega reda

Na tržaškem političnem prizorišču še vedno ostaja v središču pozornosti zahteva po odstititvi župana Staffierija. Kot znano, je tržaški občinski odbor 23. decembra z večino glasov sklenil, da ne skliče več občinskega sveta s tem vprašanjem na dnevnem redu, a več znakov kaže, da bi bilo preuranjeno misliti, da je zadeva dokončno pokopana.

Kako je občinski odbor oziroma večina njegovih članov utemeljila sklep, da prekine razpravo v občinskem svetu? Na pobudo samega župana je ugotovila, da je občinski svet dva dni prej z večino glasov (19 jih je bilo za, 22 proti in 3 vzdržani) zavrnil osnutek sklepa o odstititvi župana, ki ga je predložila ena tretjina svetovalcev, in se nato sklicala na tista tolmačenja člena 298 enotnega zakonskega besedila za občine in pokrajine, po katerem je za prekinitev razprave o županovi odstititvi dovolj, da se proti njej že samo enkrat izreče večina občinskega sveta. V ta namen je v besedilu sklepa navedeno tudi "tehtno mnenje", ki ga je prefekt Panetta izrazil v študiji, objavljeni leta 1971 v strokovni reviji Rivista Amministrativa.

Za sklep je glasovalo sedem članov odbora (poleg Staffierija, ki je seji predsedoval, še listarji Forti, Hermet, Salvagno in Colombis ter socialist Seghene in republikanec Pacor), medtem ko so proti glasovali demokristja-

ni Calandruccio, Cernitz, Tomizza, Vattovani, Capecchi in republikanec Rossi. Po mnenju nekaterih je do kršenja zakona prišlo že zaradi tega, ker je odbor sprejel sklep na formalno pobudo župana in z njegovim odločilnim glasom. Navada je namreč, da se razprave oziroma glasovanja ne udeleži, kdor je pri stvari neposredno osebno prizadet. Prav tu je baje treba iskati vzrok za dejstvo, da starejši odbornik Tomizza ni hotel niti podpisati sklepa, a to je tudi eden izmed razlogov, zaradi katerih sta proti sklepu vložila pri-

ziv na pokrajinski nadzorni odbor KPI in Tržaško gibanje.

Vprašanje o odstititvi župana pa bi lahko spet prišlo na dnevni red še iz drugih razlogov. Na pokrajinski nadzorni odbor so namreč bili vloženi tudi prizivi zaradi načina, kako je tržaški občinski svet bil sklican in kako je nato 21. decembra obravnaval vprašanje odstavitve. Sklicala ga je in predsedoval mu je namreč župan, ki je pri zadevi neposredno osebno prizadet, medtem ko bi po razširjenem mnenju to moral storiti starejši odbornik.

»Zlata vrtnica« Združenja trgovcev predsedniku deželnega odbora Biasuttiju

Ob priliki novoletnega koncerta v gledališču Rossetti je Združenje trgovcev podelilo predsedniku deželnega odbora Adrianu Biasuttiju "srebrno vrtnico" v znak priznanja za njegovo neutrudno delo v korist našega mesta. V utemeljitvi priznanja je rečeno, da je Biasutti v svojem delu na čelu Dežele "razumel in vzljubil Trst", pa čeprav sam ni rojen v našem mestu.

V svojem zahvalnem govoru pa je Biasutti poudaril predvsem nujnost ohranitve deželne enotnosti (v odgovor predvsem na prejšnji poseg tržaškega župana Staffierija), čes da sta "bodočnost in napredek naših ljudi možna le v enotnosti". "Če bomo ločeni - je nadaljeval Biasutti - bomo šibkejši ter ne bomo sposobni spopasti se s prihodnostjo." Tudi glede posebnih kontingentov je predsednik Dežele poudaril, da je bila to "zmaga deželne solidarnosti".

"Srebrno vrtnico" je Združenje trgovcev podelilo tudi Primu Rovisu zaradi njegovega "družbenega angažiranja in radodarnosti".

V petek novoletni koncert slovenskih denarnih zavodov

Kot smo že napovedali, bo v petek, 8. januarja, v tržaškem Kulturnem domu 3. novoletni koncert slovenskih denarnih zavodov. Vabila, ki jih še dobite v naših bankah in hranilnicah, so nedvomno zelo privlačna. Omogočila nam bodo namreč vrhunski glasbeni užitek, ki ga jamči izvajalec, Simfonični orkester RTV Ljubljana. Pridružila se mu bosta domačina, mladi dirigent Stojan Kuret in solist, pianist Aleksander Vodopivec.

V prvem delu koncerta bodo ljubljanski simfoniki izvajali simfonijo iz Rossinijeve opere Wilhelm Tell in odlomke iz Hrestača skladatelja Čajkovskega. V drugem delu pa bo na sporedu Addinsellov Varšavski koncert, Rapsodija v modrem Georga Gershwinu ter nekaj tradicionalnih Straussovih valčkov. Čeprav bo letošnji novoletni koncert v Trstu iz objektivnih razlogov nekoliko zapoznel, ga ljubitelji lepe glasbe gotovo ne bodo zamudili. In imeli bodo še eno priložnost več za zdravico novemu letu, v katerem nas bo znova spremljal tudi družinski koledar slovenskih denarnih zavodov, ki je tokrat posvečen srednjeveškemu gradovom na Krasu.

† Tiho nas je zapustila naša draga mama in nona

Angela Košuta vd. Cossutta



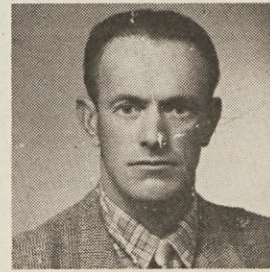
Pogreb bo jutri, 4. t. m., ob 11.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Križ.

Žalujoči hči Ida, sinova Ivan in Vittorio, brat Kristjan, sestra Nada, vnuki Vasilij, Manuela, Nadja in Walter, nečaki Marino, Ljuba, Silvana in Oskar ter vse drugo sorodstvo.

Križ, Kontovel, Melbourne, 3. januarja

† Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi mož, oče in ded

Andrej Kuret (CORETTI)



Pogreb bo v torek, 5. januarja, ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v katinarsko cerkev.

Žalujoči: žena Marija, sin Valter in sestra Milka z družinama ter drugo sorodstvo
Lonjer, Rovigo, 3. januarja 1988

† Zapustila nas je naša draga

Bernardina Peras por. Antonič

Pogreb bo jutri, 4. t. m., ob 11.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališču pri Sv. Ani.

Žalujoči: mož Franc, brat Alojz, nečak Marino z ženo ter drugo sorodstvo

Trst, 3. januarja 1988

† Zapustila nas je naša draga babica in tašča

Ivanka Dodič vd. Gustinčič

Pogreb bo jutri, 4. t. m., ob 9. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališču pri Sv. Ani.

Žalujoči: vnuk Alex, snaha Jolanda ter vsi sorodniki.

Žalovanju se pridružujejo Ivanka, Mario in Dragica.

Trst, 3. januarja 1988

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Miroslava Cijaka

se zahvalujemo sorodnikom, prijateljem, vsem, ki so nam stali ob strani, ter vsem, ki so se poklonili njegovemu spominu.

DRUŽINA

Prosek, 3. januarja 1988

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Ivana Prašlja

se iskreno zahvalujemo g. župniku, cerkvenim pevcem, godbi, zdravniku Lasperanzu, osebu II. medicinskega oddelka, darovalcem cvetja ter vsem, ki so z nami sočustvovali.

SVOJCI

Dolina, 3. januarja 1988

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Emila Berdona

se iskreno zahvalujemo vsem, ki so ga spremili na zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku Angelu Kosmaču za tolažilne besede, godbi na pihala iz Ricmanj in pevskeму zboru.

Žalujoča družina

Ricmanje, 3. januarja 1988

Dežela je izdelala nov osnutek zakona za urbanistično načrtovanje

Deželna uprava Furlanije-Juljske krajine se bo v kratkem spoprijela z novim zakonskim osnutkom o urbanističnem načrtovanju ter o uporabi teritorija. Osnutek je predstavil deželni odbornik za krajinsko načrtovanje Adriano Bomben. Kot je rečeno v tiskovnem poročilu deželne uprave, gre za inovativen predlog, ki bo nadomestil dva dosedanja zakona ter znatno izboljšal urbanistično dejavnost v deželi Furlaniji-Juljski krajini.

Zakonski osnutek zadeva v prvi vrsti pristojnosti pri urbanističnem načrtovanju, novo metodologijo pri oblikovanju deželnega urbanističnega načrta (PUR), oblikovanje novih splošnih občinskih regulacijskih načrtov ter njihovo izvršilnost ter odnose med sektorialnimi načrti, splošnim normativom ter razvojnim načrtom. Pomembna novost tega zakonskega osnutka je tudi v tem, da predvideva decentralizacijo pristojnosti na ravni občin in pokrajin. S tem naj bi postali urbanistični postopki tudi prožnejši. Ne nazadnje velja omeniti, da bo novi zakonski poseg bistveno pripomogel k uvajanju informatike v urbanistično načrtovanje. Med drugim pa naj bi tudi uravnaval zaposlovanje osebja.

Osnutek je pripravila posebna komisija, ki so jo sestavljali strokovnjaki deželnega ravnanstva za urbanistično načrtovanje ter izvedenci zakonodajnega urada Dežele. Poseben doprinos je dal bivši predsednik Ustavnega sodišča ter bivši minister za javne uprave prof. Livio Paladin.

O tem se bo morala sedaj izreči deželna skupščina. Odbornik Bomben je izrazil željo, da bi osnutek postal zakon že pred iztekom mandatne dobe sedanje deželne uprave.

Natečaj EGS za strojepisce

V Uradnem vestniku Evropske gospodarske skupnosti z dne 12. decembra je bil objavljen razpis natečaja za strojepisce v italijanskem jeziku. Natečaj je razpisala komisija EGS z operativnima sedežema v Bruslju in Luksemburgu. Prijavijo se lahko vsi tisti, ki so se rodili po 22. januarju 1952 in pred 23. januarjem 1970. V poštev pridejo vsi, ki so dopolnili nižjo srednjo šolo in ki imajo vsaj dve leti poklicne izkušnje v strojepisju (priznana je tudi dokazana vajeniška praksa). Pogoji za udeležbo na natečaju je tudi znanje vsaj enega jezika, ki ga govorijo v okviru Evropske skupnosti.

Za podrobnejše informacije se zainteresirani lahko zgledajo v uradu za komunitarne zadeve ter zunanje odnose v Ul. sv. Frančiška 41 v Trstu (tel. 040/774648). Rok za predložitev prošnje zapade 22. januarja 1988.

Policija našla trupli dveh upokojencev

Na stopnicah, ki peljejo v klet, je včeraj dopoldne eden od stanovalcev hiše v Ulici Bergamino 9 odkril truplo 78-letnega Emidia Trizia. Zdravnik Rdečega križa je ugotovil, da je upokojenec umrl zaradi hude zastrupitve. Agenti letečega oddelka so našli ob truplu tri zavojčke uspavalnih sredstev in steklenico žganja z odbitim vratom. Preiskovalci domnevajo, da si je Trizio v trenutku obupa vzel življenje.

Ker ni bilo v bližini nikogar, ki bi ji pomagal, je v svojem stanovanju na Furlanski cesti 182 pred tremi dnevi umrla 86-letna upokojenka Albina Martelanc vd. Primosi. Šele včeraj dopoldne so jo našli gasilci; poklicali so jih sosedje Primosijeve, ker so opazili, da upokojenke že nekaj dni ni bilo na spregled. Gasilci so stopili v stanovanje in našli na tleh že močno razkrojeno truplo starke.

Včeraj dopoldne na cesti za Opčine

Trije ranjeni v prometni nesreči

Na cesti, ki pelje proti Opčinam, je danes dopoldne prišlo do trčenja med dvema avtomobiloma, simco in lancio. V prometni nesreči se je najhuje poškodoval 42-letni voznik lancie Aldo Clarich iz Ulice Sara Davis 11, ki se bo moral zaradi zloma desne noge zdraviti 30 dni na ortopedskem oddelku katinarske bolnišnice, voznik drugega avtomobila, 30-letni Lucio Floreani iz Ulice Udine 22 in njegova žena, 27-letna Linda Depase, pa sta bila le lažje ranjena.

Precej skope podatke o nesreči je posredovala tisku prometna policija. Trenutno je znano le, da sta avtomobila vozila v nasprotni smeri; dinamika trčenja še ni povsem razjasnjena. Na ostrem ovinku v bližini doma za ostarele Le Beatitudini je eden od dveh voznikov zaradi spolzke ceste verjetno izgubil nadzorstvo nad avtomobilom. Zaneslo ga je proti sredini cestišča

prav v trenutku, ko je z nasprotni strani privozil drug avtomobil. Le za las je manjkalo, da ni prišlo do nevarnega čelnega trčenja; kljub temu pa se voznika nista mogla pravočasno izogniti drug drugemu.

Rešilec Rdečega križa je vse tri ranjene odpeljal v bolnišnico na Katinari. Voznik simce in njegova sopotnica sta se le potolkla in bosta predvidoma okrevala v 10 dneh. Zdravniki so jima nudili prvo pomoč in ju takoj po pregledu odslovili.

Tržaška krajevna zdravstvena enota sporoča, da je bila njena živinozdravniška služba premeščena iz Ul. dei Macelli 6 v Ul. Italo Svevo 1. Novi telefonski številki službe sta 774093 (šef oddelka) in 774264 (živinozdravniki).

PREDNAROČNINA ZA PRIMORSKI DNEVNIK ZA LETO 1988

Celoletna 100.000 lir
Mesečna 13.000 lir

Celoletna prednaročnina za PRIMORSKI DNEVNIK 100.000 lir + 500 lir kolka velja za tiste, ki jo poravnajo do 31. januarja 1988. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 156.000 lir + 500 lir kolka.

Vsem naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno MALE OGLASE in ČESTITKE. Naročnino lahko poravnate na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici, pri raznašalcih časopisa, preko pošte na /r/n ZTT št. 13512348 in pri vseh slovenskih kreditnih zavodih.

se je z bolečim srcem spominjajo mož, hči in sinovi z družinami ter drugo sorodstvo
Samatorca, 3. januarja 1988

ZAHVALA

Ana Kocjan se iskreno zahvaljuje vsem, ki so spremili na zadnjo pot dragega

Vittoria Gustinčiča

Trst, 3. januarja 1988

Družabni večeri ob izteku leta



Ob izteku leta so nekatere organizacije in društva pripravili za svoje najbolj zveste sodelavce družabne večere. Dva taka večera sta bila na dan pred silvestrovim v dolinski občini: prvi za člane in pevce KD Valentin Vodnik, ki so se zbrali v društvenih prostorih (slika zgoraj), drugi pa za člane, uslužbenice in odbornike Kmetijske zadruge v KD Prešeren v Boljuncu (spodaj).

včeraj-danes

Danes, NEDELJA, 3. januarja

GENOVEFA
Sonce vzide ob 7.46 in zatone ob 16.33
- Dolžina dneva 8.47 - Luna vzide ob 15.36 in zatone ob 7.45.

Jutri, PONEDELJEK, 4. januarja

ANGELA
PLIMOVANJE DANES: ob 2.41 najnižja -2 cm, ob 8.16 najvišja 44 cm, ob 15.28 najnižja -64 cm, ob 22.25 najvišja 31 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 3.19 najnižja -2 cm, ob 8.48 najvišja 43 cm, ob 15.56 najnižja -65, ob 22.54 najvišja 32 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 8 stopinj, zračni tlak 1017,2 mb narašča, brezvetrje, vlaga 78-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 11,9 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Andrea Schreiber, Tiziano Pretto, Raffaele Matteazzi, Alexia Giordano, Chiara Potrata, Denise Rinaldi.

UMRLI SO: 75-letni Giuseppe Batic, 73-letna Alma Serra, 83-letna Angela Tonello, 74-letna Nerina Situlin, 76-letna Nora Scarizza, 85-letna Anna Costanzo, 68-letna Bruna Quadri, 79-letna Bernardina Peras, 84-letna Giovanna Dodich, 76-letni Arrigo Jesurum, 74-letni Antonio Valcini, 76-letni Nicolò Pase, 69-letni Angelo Raccar, 78-letna Margherita Vattovaz, 83-letna Maria Ielincich, 65-letna Anna Cassano, 86-letna Maria Troian, 52-letni Giuseppe Vascotto, 76-letna Angelina Kosuta.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 3. januarja 1988
Dnevna služba - od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 20.30

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselj sv. Sergija), Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Lungomare Venezia 3 (MILJE).

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Lungomare Venezia 3 (MILJE).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Lungomare Venezia 3 (MILJE).
OPČINE - Proseška ulica (tel. 422923) - od 8.30 do 13.00 in od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere.

Sreda, 6. januarja 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 20.30

Ul. Dante 7, Istrska ulica 18, Ul. Alpi Giulie 2 (Altura), Ul. S. Cilino 36 (Sv. Ivan), Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11.

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Ul. Dante 7, Istrska ulica 18, Ul. Alpi Giulie 2 (Altura), Ul. S. Cilino 36 (Sv. Ivan).

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11.
ZGONIK (tel. 229373) in MILJE, Maz-zinijev drevored 1 (tel. 271124) - od 8.30 do 13.00. Od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere.

Od ponedeljka, 4. januarja,

do sobote, 9. januarja 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Ul. Dante 7, Istrska ulica 18, Ul. Alpi Giulie 2 (Altura), Ul. S. Cilino 36 (Sv. Ivan).
ZGONIK (tel. 229373) in MILJE, Maz-zinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Ul. Dante 7, Istrska ulica 18, Ul. Alpi Giulie 2 (Altura), Ul. S. Cilino 36 (Sv. Ivan), Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11.
ZGONIK (tel. 229373) in MILJE, Maz-zinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11.
ZGONIK (tel. 229373) in MILJE, Maz-zinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

gledališča

VERDI

Operna sezona 1987/88. V četrtek, 7. januarja, bo nastopila baletna skupina ROLAND PETIT iz Marseilla z delom L'ANGELO AZZURRO.

LA CONTRADA -

TEATRO CRISTALLO

V torek, 5. januarja, ob 20.30: Graham Green L'AMANTE COMPIACENTE. Nastopata Giovanna Ralli in Giancarlo Sbragia.

čestitke

Jutri, 4. t. m. praznuje MARICA BUDIN 60. rojstni dan. Voščimo ji mnogo zdravlja in srečno novo leto 1988 vsi, ki jo imamo radi.

Jutri praznuje svoj 77. rojstni dan KARLO SANCIN iz Boljunca. Kolikor kapljic, tolikor let mu iz srca voščijo vsi, ki ga imajo radi, še posebno pa vnuka Matija in Katarina, Daria s Pavlom in nečakinja Vida z družino.

LOTERIJA

BARI	37	42	25	65	86
CAGLIARI	11	1	50	9	68
FIRENCE	51	57	15	28	34
GENOVA	35	63	88	73	39
MILAN	24	39	63	89	3
NEAPELJ	18	21	42	33	76
PALERMO	80	7	35	31	22
RIM	52	24	13	41	36
TURIN	85	20	49	13	16
BENETKE	72	39	50	80	11

ENALOTTO

X 1 X	X 1 1	2 X 2	2 1 1
KVOTE:			
12	18.385.000.—		
11	1.652.000.—		
10	137.000.—		

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Ivan Cankar

KRALJ NA BETAJNOVI

Režija: Mario Uršič

V torek, 5. t. m., ob 16. uri
ABONMA RED I
v sredo, 6. t. m., ob 20.30 ABON-
MA RED D - mladinski v sredo
v četrtek, 7. t. m., ob 20.30
ABONMA RED E — mladinski v
četrtek

koncerti

Società dei concerti - Tržaško kon-
certno društvo. V ponedeljek, 11. janu-
arja 1988, ob 20.30 bo v gledališču Ros-
setti koncert dua M. LOGUERCIO - A.
SPECCHII (violina in klavir).

kino

ARISTON - 15.30, 22.15 *Salto nel buio*,
ZDA 1987, fant., r. Joe Dante; i. Dennis
Quaid, Martin Short.
NAZIONALE IV - 16.00, 22.00 *Arrive-
derci ragazzi*, Fr., 1986, dram., r. Louis
Malle, i. G. Manesse, J. Biras.
EXCELSIOR I - 16.00, 22.15 *Ishtar*, dram.,
ZDA 1987, r. Elaine May; i. Dustin
Hoffman, Isabelle Adjani.
EXCELSIOR II - 15.30, 22.00 *Lo squalo*
IV. - *La vendetta*, ZDA, 1987, dram., r.
Joseph Sargent.
NAZIONALE I - 16.00, 22.00 *Angel He-
art, l'ascensore per l'inferno*, ZDA,
1987, srh., r. Alan Parker, i. Mickey Ro-
urke, Robert De Niro.
NAZIONALE II - 15.20, 22.00 *Balli proi-
biti*, kom., ZDA 1987, r. E. Ardelino; i.
C. Connelly, Lisa Lee Lyon.
NAZIONALE III - 15.30, 22.15 *Monte-
carlo gran Casinò*, It., 1987, kom., r.
Carlo Vanzina, i. Massimo Boldi,
Christian De Sica, □.
FENICE - 15.30, 22.00 *Da grande*, kom.
It. 1987; r. Renato Pozzetto; i. Giulia
Boschi, Alessandro Haber.
GRATTACIELO - 16.30, 22.15 *Biancane-
ve e i 7 nani*, ris., prod. Walt Disney.
MIGNON - 15.00, 22.00 *Fievel sbarca in*
America, ris., ZDA, 1986, prod. Steven
Spielberg.
EDEN - 15.30, 22.00 *Follie supereroti-
che*, porn., □□.

VITTORIO VENETO - 15.00, 22.10 *La*
Bamba, glas., ZDA 1987, r. Luis Valdez;
i. E. Morales, R. De Soto.
CAPITOL - 16.00, 19.00, 22.00 *L'ultimo*
imperatore, dram., It./ZDA 1987, 203;
r. Bernardo Bertolucci; i. John Lone,
Joan Chen.
LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 *Le streghe*
di Eastwick, fant., ZDA 1987; r. George
Miller; i. Jack Nicholson, Cher.
RADIO - 15.30, 21.30 *L'altro vizio della*
pornobocca, porn., □□.

Prepovedano mladini pod 14. letom □ -
18. letom □□

Darujte v sklad
Mitje Čuka

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20,
razstavlja svoja dela FRANCE MIHELIČ.

V Gregorčičevi dvorani v Ul. sv.
Frančiška 20 so v uradnih in večernih
urah na ogled črno-bele fotografije, ki so
bile nagrajene in sprejete na 5. fotograf-
skem natečaju Foto Trst 80.

V Škedenjskem muzeju je odprta po
običajnem urniku do 6. januarja razstava
na temo "Urbanistične karakteristike
škedenjskega okraja".

V galeriji Cartesius bo od 9. do 21. t.
m. odprta razstava DOMENICA BONI-
ELLA.

razne prireditve

KD F. Prešeren - Boljunec priredi v to-
rek, 5. t. m., ob 19. uri v društveni dvorani
v gledališču F. Prešeren PLESNO ZA-
BAVO za vse najstnike. Pridite vsi, ki
želite plesati ob zvokih najmodernejših
hitov. Z nami bosta David in Tanja.

Društvo slovenskih upokojencev v
Trstu vabi svoje člane in prijatelje v po-
nedeljek, 11. t. m., na ogled filmov od
Moskve do Triglava in še kaj drugega,
ki vam jih bo zavrtel prav dobro znani
Aljoša Žerjal. Srečanje bo v Gregorčičevi
dvorani v Ul. sv. Frančiška 20, ob 16.30.

PELLICCERIA CERVO

TRST — Drevored XX. septembra 16
Telefon 767914

Velika izbira:
krzen — jop — našitkov
izredna kakovost
zadnji modni kroji
po ugodnih cenah

PELLICCERIA ALBERTI

Ul. delle Torri 2

priporočeni trgovini za vaše nakupe

Srečno novo leto želi svojim gojencem,
profesorjem
in sodelavcem,
obiskovalcem koncertov in vsem prijateljem

GLASBENA MATICA



S. A. C. A. T.

IMPORT - EXPORT

nadomestni deli za

FIAT - ZASTAVA - ALFA - LANCIA

in za tuje znamke avtomobilov

UL. SV. FRANČIŠKA 38 - TRST - TEL. 768667 - 772002

VOZNI RED LETAL

ODHODI IZ RONK

— za MILAN vsak dan ob 7.05 (pri-
hod v Milan ob 7.55) in ob 13.25 (pri-
hod v Milan ob 14.15)
— za RIM vsak dan ob 7.30 (prihod v
Rim ob 8.40), ob 10.55 (prihod v Rim
ob 12.05) in ob 19. uri (prihod v Rim
ob 20.10)

— za NEAPELJ vsak dan preko Rima
ob 10.55 (prihod v Neapelj ob 14.45) in
ob 19. uri (prihod v Neapelj ob 23.30)
— za PALERMO vsako sredo, petek
in soboto preko Rima ob 10.55 (*) (pri-
hod v Palermo ob 14.15) ter vsak dan
ob 10.55 (prihod v Palermo ob 15.25) in
ob 19. uri (prihod v Palermo ob 22.35)
— za BRINDISI vsak dan preko Rima
ob 7.30 (prihod v Brindisi ob 10.55), ob
10.55 (prihod v Brindisi ob 18. uri) in
ob 19. uri (prihod v Brindisi ob 22.50)
— za CAGLIARI vsak dan preko
Rima ob 7.30 (prihod v Cagliari ob
10.40), ob 10.55 (prihod v Cagliari ob
14.45) in ob 19. uri (prihod v Cagliari
ob 21.55)
— za CATANIO vsak dan preko
Rima ob 7.30 (prihod v Catanio ob
13.40), ob 10.55 (prihod v Catanio ob
14.50) in ob 19. uri (prihod v Catanio
ob 23.45)
— za BRUSELJ vsak dan, razen sobote
in nedelje, preko Milana ob 7.05 (*)
(prihod v Bruselj ob 14.30) in vsak dan
ob 13.25 (prihod v Bruselj ob 19.40)
— za DUNAJ vsak dan preko Milana
ob 13.25 (prihod na Dunaj ob 18.45)
— za LONDON vsak dan preko Mila-
na ob 7.05 (prihod v London ob 10. uri)
in ob 13.25 (prihod v London ob 17.55)
— za KÖLN vsak dan, razen sobote,
preko Milana ob 13.25 (prihod v Köln
ob 20.20)
— za LUKSEMBURG vsak dan, razen
sobote in nedelje, preko Milana ob
13.25 (prihod v Luksemburg ob 18.30)
— za MADRID vsak dan preko Mila-
na ob 7.05 (prihod v Madrid ob 11. uri)
in ob 13.25 (prihod v Madrid ob 18.50)

Približno poldrugo uro pred vsakim odhodom letala iz Ronk vozi iz Trsta avtobus. Postajališče je ob železniški postaji
na Miramarskem drevoredu. Prav tako je poskrbljeno za potnike, ki z letalom prispejo v Ronke.

— za MARSEILLE vsak dan, razen so-
bote in nedelje, preko Milana ob 7.05
(prihod v Marseille ob 12.15)
— za MONTREAL ob sredah in pet-
kih preko Rima ob 7.30 (prihod v
Montreal ob 13.45)
— za PARIZ vsak dan, razen nedelje,
preko Milana ob 7.05 (*) (prihod v Pa-
riz ob 15.15) in vsak dan ob 13.25 (pri-
hod v Pariz ob 20. uri)
— za TEL AVIV vsak dan, razen četr-
tka, preko Rima ob 7.30 (prihod v Tel
Aviv ob 17.10)
— za TRIPOLI ob ponedeljkah in tor-
kih preko Rima ob 7.30 (prihod v Tri-
poli ob 12.05), ob sredah, četrtek in
sobotah ob 7.30 (prihod v Tripoli ob
12.05)
— za ZÜRICH vsak dan preko Milana
ob 13.25 (prihod v Zürich ob 18.50)
— za ŽENEVO vsak dan preko Mila-
na ob 13.25 (prihod v Ženevo ob 19.
uri)
— za NEW YORK vsak dan, razen četr-
tka in petka, preko Rima ob 10.55
(prihod v New York ob 18.40)
— za TORONTO preko Rima ob po-
nedeljkah ob 7.30 (prihod v Toronto ob
14.10), ob torkih ob 7.30 (prihod v To-
ronto ob 15.10), ob sredah ob 7.30 (pri-
hod v Toronto ob 16.25), ob četrtek
ob 10.55 (prihod v Toronto ob 16.40),
ob petkih ob 7.30 (prihod v Toronto ob
16.25), ob sobotah ob 7.30 (prihod v
Toronto ob 15.55)

PRIHODI V RONKE

— iz MILANA vsak dan ob 12.35 (od-
hod iz Milana ob 11.45) in ob 22.10
(odhod iz Milana ob 21.20)
— iz RIMA vsak dan ob 10.10 (odhod
iz Rima ob 9. uri), ob 18.15 (odhod iz
Rima ob 17.05) in ob 22. uri (odhod iz
Rima ob 20.50)

— iz NEAPLJA vsak dan preko Rima
ob 10.10 (odhod iz Neaplja ob 7. uri),
ob 18.15 (odhod iz Neaplja ob 14.35) in
ob 22. uri (odhod iz Neaplja ob 17.55)

— iz PALERMA vsak dan preko Rima
ob 10.10 (odhod iz Palerma ob 7. uri)
— iz BRINDISIJA vsak dan preko
Rima ob 10.10 (odhod iz Brindisija ob
7. uri), ob 18.15 (odhod iz Brindisija ob
11.40) in ob 22. uri (odhod iz Brindisija
ob 18.40)
— iz CAGLIARIJA vsak dan preko
Rima ob 10.10 (odhod iz Cagliarija ob
7. uri), ob 18.15 (odhod iz Cagliarija ob
14.15) in ob 22. uri (odhod iz Cagliarija
ob 18.15)
— iz CATANIE vsak dan preko Rima
ob 10.10 (odhod iz Catanie ob 6.35), ob
18.15 (odhod iz Catanie ob 14.30) in ob
22. uri (odhod iz Catanie ob 15.40)
— iz BRUSLJA vsak dan, razen sobote
in nedelje, preko Milana ob 22.10 (*)
(odhod iz Bruslja ob 15.15)
— iz LONDONA vsak dan preko Mila-
na ob 22.10 (odhod iz Londona ob
16.30)
— iz LUKSEMBURGA vsak dan,
razen sobote in nedelje, preko Milana
ob 22.10 (odhod iz Luksemburga ob
18.55)
— iz MONTREALA vsak ponedeljek
preko Rima ob 10.10 (odhod iz Mon-
treala ob 18.20)
— iz PARIZA vsak dan, razen nedelje,
preko Milana ob 22.10 (odhod iz Pari-
za ob 16. uri)
— iz TEL AVIVA vsak dan, razen četr-
tka, preko Rima ob 10.10 (odhod iz
Tel Aviva ob 18.25)
— iz TRIPOLIJA vsak dan, razen pet-
ka in nedelje, preko Rima ob 18.15
(odhod iz Tripolija ob 13.25)
— iz ZÜRICHA vsak dan preko Mila-
na ob 12.35 (odhod iz Züricha ob 9.05)
— iz NEW YORKA vsak dan preko
Rima ob 18.15 (odhod iz New Yorka
ob 18. uri)
— iz TORONTA vsak ponedeljek
preko Rima ob 10.10 (odhod iz Toronta
ob 16. uri)

(*) Velja samo do 31. julija



nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1
9.00 Dokumentarec: Quarkov svet (pripravi Piera Angela)
10.00 Ekološka oddaja: Zelena linija
11.00 Maša
11.55 Izobraževalna oddaja: Besede in življenje - Vesti (pripravi Carlo De Biase in Antonella Iadanza)
12.15 Ekološka oddaja: Zelena linija (2. del)
13.00 Dnevnik - ob enih
13.30 Dnevnik - vesti
13.55 Kviz: Toto TV (vodita Maria Giovanna Elmi in Paolo Valenti)
14.00 Variete: Domenica in... (spored Giannija Boncompagnija in Irene Ghergo, vodi Lino Banfi, športne kronike Paola Valentija)
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.30 Nadaljevanka: Il segreto del Sahara (r. Alberto Negrin, i. Michael York, Ben Kingsley, 1. del)
22.05 Športna nedelja
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.10 Šport: boks, Aquino-Don Curry, nato Rosi-Thomas

RAI 2
8.00 Informativna oddaja: Week end - razmišljanja in utrinki
8.30 Zabavna oddaja: Patatrak, vmes risanka, nanizanka in igre
10.40 Nanizanka: Mister Belvedere
11.05 Film: Alla ricerca della felicità perduta (kom., ZDA 1940, r. Walter Lang, i. Shirley Temple, Nigel Bruce)
12.30 Variete: Piccoli e grandi fans
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.20 Dnevnik - športne vesti
13.30 Piccoli e grandi fans (2. del)
15.40 Športna oddaja: Studio e Stadio
16.40 Variete: Chi tiriamo in ballo
18.50 Italijansko nogometno prvenstvo A lige
19.45 Vreme in dnevnik
20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
20.30 Kviz: Una grande occasione (vodita Luciano Rispoli in Anna Carlucci)
22.40 Dnevnik - nocoj
22.55 Aktualno: Moda
23.30 Inf. oddaja: Sorgente di vita
23.55 Dokumentarec: Arheologija - Paestum

RAI 3
10.50 Koncert: Veliki izvajalci - Arturo Benedetti Michelangeli izvaja Chopina
11.40 Film: King Kong (pust., ZDA 1933, r. Merian C. Cooper, Ernest B. Schoedsack, i. Robert Armstrong, Fay Wray)
13.10 Dokumentarec o zgodovini: La macchina del tempo
14.00 Variete: Va' pensiero (pripravi Andrea Barbato)
17.05 Filmska rubrika
17.15 Film: Il viaggio fantastico di Simbad (pust., ZDA 1974, r. Gordon Hessler, i. John Philip Law, Caroline Munro)
19.00 Vreme, dnevnik, nato športna oddaja Domenica gol
19.30 Deželne vesti
19.40 Deželne športne vesti
20.00 Italijansko nogometno prvenstvo B lige
20.30 Nanizanka: F.B.I. oggi
21.20 Dokumentarec: Zivali in mi
22.25 Dnevnik - zadnje vesti
22.40 Deželne vesti
22.50 Deželna nogometna prvenstva

RTV Ljubljana
7.30 Otroška oddaja: Živ žav
8.35 Otroška nadaljevanka: Super stara mama (pon. 10. dela)
9.00 Film: Hugo, povodni konj (ris., ZDA 1975, r. William Feigenbaum)
10.35 Nadaljevanka: Vrnitev v Paradiž (pon. 10. dela)
11.20 Glasbena oddaja: Domači ansambli - Alpski kvintet
11.50 Kmetijska oddaja
12.55 Šport: novoletni turnir v smučarskih skokih (prenos iz Innsbrucka)
16.25 Nadaljevanka: Moj brat Tom (4. in zadnji del)
17.15 Film: Sem nevesta po pošti (ZDA 1982, r. Marvin J. Chomsky, i. Valerie Bertinelli, Ted Wass, Kenneth Kimmins)
18.45 Risanka
19.00 Kino
19.25 Zrno in vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.05 Nadaljevanka: Vuk Karadžić (9. del)
21.05 Rubrika: Zdravo

TV Koper

12.55 Smučarski skoki (iz Innsbrucka)

16.00 Film: Smoky

17.45 Dokumentarec o zdravilih

18.00 Nanizanka: One Day in Eden

19.00 Nadaljevanka

20.00 Dokumentarec o televiziji

20.30 Glas. oddaja: Peter Pop Show

22.00 Film: Ballata per un pistolero



Iz filma **Il prigioniero di Zenda** - na Rete 4 ob 20.30

CANALE 5
8.30 Nabožna oddaja
9.30 Koncert: Filharmonijo milanske Scale dirigira Riccardo Muti
11.00 Nanizanka: Love Boat
12.00 Aktualno: Punto 7 - una vita
13.00 Glasbena oddaja: Superclassica show
14.00 Variete: La giostra
15.00 Rubrika: Forum
16.00 Kviz: Parole d'oro, 16.30 OK bimbi
17.15 Film: Operazione San Gennaro (kom., It. 1966, r. Dino Risi, i. Nino Manfredi, Senta Berger)
19.40 Kviz: Tra moglie e marito vip
20.30 Nad.: La gatta
22.30 Tednik: Tivù Tivù
23.25 Nanizanka: Mac Gruder e Loud
0.35 Filmska rubrika: Premiére
0.45 Film: Due bianchi nell'Africa nera (kom., It. 1970, r. Bruno Corbucci, i. Franco Franchi, Ciccio Ingrassia)

ITALIA 1
10.45 Film: Benvenuto, straniero! (kom., ZDA 1947, r. Elliot Nugent, i. Bing Crosby, Joan Caulfield)
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke, Dolce Katy, Gli orsetti del cuore, Animated Classics
15.30 Film: Bentornato, Dio (kom., ZDA 1977, r. Carl Reiner, i. George Burns, John Denver)
17.30 Film: Tracy e il signore del piano di sopra (kom., ZDA 1980, r. Gilbert Cates, i. George Burns, Suzanne Pleshette)
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Il prigioniero di Zenda (pust., ZDA 1952, r. Richard Thorpe, i. Stewart Granger, Deborah Kerr)
22.25 Rubrika: Cinema e Co.
22.55 Film: Isadora (dram., VB 1968, r. Karel Reisz, i. Vanessa Redgrave, James Fox)
1.25 Nanizanka: Detective per amore

TELEPADOVA
10.30 Nanizanka: Tarzan, 11.30 La terra dei giganti, 12.30 Arnold
13.00 Športni tednik: Grand Prix
14.00 Glasbena oddaja: Domenicadeejay
16.00 Nanizanka: Legmen
17.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke, Holly e Benji, Kiss Me Licia, Jem
18.50 Risanke: Gli amici cercafamiglia, 19.25 Deni, 20.00 I Puffi
20.30 Variete: Drive in
22.15 Film: Frankenstein junior (kom., ZDA 1974, r. Mel Brooks, i. Gene Wilder, Marty Feldman, Madeline Kahn)
0.15 Nanizanka: Magnum P.I., 1.15 Star Trek

TELEFRIULI
12.45 Kmetijska oddaja: Zelena dežela
13.15 Variete: Buinesere Friuli
15.15 Rubrika: Večerjajmo skupaj
17.15 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
19.00 Športne vesti
20.00 Nadaljevanka
21.00 Film: La neve nel bicchiere
23.00 Nanizanka
24.00 Drazba
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojani; 9.45 Pregled slovenskega tiska v Italiji; 9.55 Glasbeni Almanah; 10.15 Mladinski oder: Martin Krpan z Vrha; 11.00 Radijski kabaret: Oprosti, ne juriš? (pripravi Boris Kobal in Sergej Verč); 11.30 Praznična matineja; 11.45 Nabožna oddaja; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Oddaja iz Benečije: Nediški zvon; 14.45 Glasbene skice; 15.00 Nedeljski zbornik: šport in glasba ter prenosi in komentarji z naših prireditvev; 15.30 Šport: podatki, pregledi in rezultati s tekem; 17.30 Božič z nami (utrinki z božičnic na osnovnih šolah na Tržaškem in Gorškem); 19.20 Zaključek sporedov.

LJUBLJANA
5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.30, 17.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Zdravo, tovariši; 9.05 Še pomnite, tovariši; 10.05 Promenadni koncert; 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.00 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in zabavna glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 16.00 Lotjra domačih; 17.05 Nedeljska reportaža; 17.30 Pojo amaterski zbori; 18.00 Radijska igra; 19.00 Dnevnik; 19.25 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.20-24.00 Nočna glasba.

RADIO KOPER (slovenski program)
10.30, 12.30, 14.30, Poročila; 10.00 Začetek sporedov; 10.10 Sosednji kraji in ljudje: Na današnji dan, poročila, promet, reportaže, intervjuji in zanimivosti; 11.00 Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 14.15 Zabavna oddaja: Marika in Drečje; 14.35 Tedenska lestvica Radia Koper: Vročih 10 (vodi Izotk Jelačin); 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Čestitke delovnih kolektivov; 18.00 Pregled dogodkov; 18.03 Radijska igra; 19.00 Zaključek in prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER (italijanski program)
7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Prirčno vaši; 8.45 Pregled športnih dogodkov; 9.30 Dragi Luciano; 10.00 Glasbeni spreho; 10.35 Vstop prost; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Popevka tedna; 11.35 Sončna glasba; 12.00 Glasba po željah; 15.00 Made in YU; 15.30 Bazar; 16.00 Popevka tedna; 16.00 Športna oddaja; 17.00 Dance parade; 17.33 High power; 18.00 Glasba; 18.30 Najpopulárnejše popevke; 19.30 Športna nedelja; 20.00 Nočni spored, nato prenos Radia Lj.

RADIO OPČINE
10.00 Jutranji val; 12.30 Oddaja z odborniki KD Tabor z Opčin; 13.00 Glasba po željah; podnevi med oddajami in ponoči - glasba.

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina
9.35 Nan.: Occhio al superocchio
10.30 Dnevnik
10.40 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nan.: La tata e il professore
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... è la Rai?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... è la Rai? (2. del)
14.15 Naše pravljice: Il principe del sale (1. del)
15.00 Šport: boks, Rosi-Thomas
16.00 Otroška oddaja: Big!, vmes igre in risanke (vodita Pippo Franco in Daniela Goggi)
17.35 Dokumentarec: Beseda in življenje - Korenine
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Variete: Ieri, Goggi e domani
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Nel fantastico mondo di Oz (fant., VB 1984, r. Walter Murch, i. Fairuz Balk, Nicol Williamson)
22.20 Dnevnik, nato Filmske novosti
22.35 Aktualno: Speciale TG1
24.00 Vreme in dnevnik

RAI 2
8.00 Prva izdaja in telovadba
9.00 Matineja: Italija se prebuja
10.00 Rubrika: V prijetnem počutju
11.05 Dokumentarec: Srednji vek - Sence in luči
11.30 Kviz: Paroliamo
11.55 Variete: Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.40 Nanizanka: Quando si ama
14.35 Rubrika: Oggi Sport
15.00 Glasbena oddaja: D.O.C.
16.00 Nanizanka: Lassie
16.30 Kviz: Farfade
17.05 Dok.: Il piacere di conoscere
17.45 Risanka: Tom e Jerry
18.05 Nan.: Il dottor Simon Locke
18.30 Dnevnik, nato nan. Miami Vice
19.30 Dnevnik in horoskop
19.45 Vreme, dnevnik in športne vesti
20.30 Nadaljevanka: Capitol
21.30 Aktualna oddaja: Mixer
22.20 Dnevnik - nocoj
22.30 Variete: Indietro tutta!
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
24.00 Film: Identificazione di una donna (dram., It. 1982, r. Michelangelo Antonioni, i. T. Milian)

RAI 3
12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Srečanje z znanostjo in družbo
13.30 Glasbena oddaja: Amadeus - Orkester dunajske Filharmonije dirigira Karl Böhm
14.00 Mladinska oddaja: Jeans 2 (vodita Simonetta Zauli in Fabio Fazio)
15.00 Glasbena oddaja: Night Rangers
15.30 Dokumentarec: C'è risata e risata - La comicità nello spettacolo italiano
16.00 Športna rubrika: Fuoricampo
17.30 Športni dnevnik: Derby
17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
18.30 Nanizanka: Vita da strega
19.00 Vreme in dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.35 Deželne športne vesti
20.00 Dokumentarec: Mednarodna panorama
20.30 Variete: La fabbrica dei sogni
22.25 Dnevnik
22.30 Športna oddaja: Ponedeljkov proces (pripravi Aldo Biscardi)
24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RTV Ljubljana
9.45 TV mozaik
10.00 Nad.: Čarobna gora (1. del)
17.30 Lutkovna serija: Radovedni Taček - Pes (V prvi oddaji druge serije bosta Marko in Taček spoznala prijaznega človekovega prijatelja in vse njegove sorodnike.)
17.45 Otroška serija: Soba 405 (1. del)
18.15 Informativna oddaja: Potopisi in reportaže
18.45 Risanka
19.00 Obzornik
19.24 Zrno, vreme in dnevnik
20.05 Nadaljevanka: Mistralova hči (po romanu Judith Krantzove, r. Douglas Hickox in Kevin Connor, i. Stacy Keach, Stefanie Powers, Lee Remick, prevod in priredba Danica Robič, 1. del)
21.10 Rubrika o gospodarstvu: Dinar
21.50 Dnevnik
22.05 Glasbeno plesna oddaja: Presej poženje - Indijska ljubezenska lirika (glasba Lado Jakša, koreografija Vesna Lavrač, plešeta Vesna Lavrač in Mare Mlačnik)

TV Koper
14.00 TVD Novice
14.05 Lutkovna serija: Qui comincia la sventura del signor Bonaventura
15.10 Risanke
16.10 Dokumentarec o naravi
16.35 Nanizanka: One Day in Eden
18.00 Rubrika: Zdravnik in otrok
19.00 Odprta-meja

Danes v Odprti meji med drugim:
TRST — Novoletni pohod za mir
TRST — Novoletni skok v morje
TRST — Koncert ljubljanskega Big Band RTV
TRST — V novo leto obvezno z rdečo barvo

19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Doctors
20.30 Sport: košarka A1, Benetton Treviso-Scavolini Pesaro
22.00 TVD Vsesdan
22.10 Rubrika: Zdravnik in pacient
23.00 Nanizanka: Il seme dell'indipendenza

CANALE 5
8.30 Rubrika: Dobro jutro, Italija
8.35 Film: Che botte, se incontri gli Orsi (kom., ZDA 1977, r. Michael Ritchie, i. Walter Matthau, Tatum O'Neal)
10.30 Kviz: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Kviz: Fantasia
15.00 Film: Tarzan sul sentiero di guerra (pust., ZDA 1951, r. Byron Haskin, i. Lex Barker, Virginia Huston)
17.15 Nanizanka: Alice
17.45 Kviz: Doppio Slalom
18.15 Nanizanka: Il mio amico Webster, 18.45 I cinque del quinto piano, 19.15 Robinson
19.45 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Film: Tesoro mio (kom., It. 1979, r. Giulio Paradisi, i. Johnny Dorelli, Sandra Milo)
22.35 Variete: Maurizio Costanzo show
0.30 Rubrika: Premiére
0.45 Nanizanka: Gli intoccabili, 1.45 Bonanza

ITALIA 1
9.20 Film: Zoccolotti olandesi (kom., ZDA 1937, r. Allan Dwan, i. Shirley Temple)
11.00 Nanizanka: Strega per amore, 11.30 Giorno per giorno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vicini troppo vicini
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke, Dolce Katy, The Turkey Caper, Animated Classics
15.30 Nadaljevanka: Così gira il mondo, 16.15 Aspettando il domani, 17.15 Febbre d'amore
18.15 Kviz: C'est la vie, 18.45 Gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Il più grande spettacolo del mondo (kom., ZDA 1952, r. Cecil B. De Mille, i. Betty Hutton, Bing Crosby)
22.30 Film: Sinfonia di primavera (dram., ZRN 1985, r. Peter Schamoni, i. Nastassja Kinski, Herbert Gronemeyer)
1.30 Nanizanka: Detective per amore

TELEPADOVA
10.30 Nanizanka: Tarzan, 11.25 La terra dei giganti, 12.25 Il pianeta delle scimmie, 13.20 Arnold
13.50 Variete: Smile
14.15 Glasbena oddaja: Dee-jay Television
15.05 Nan.: Rin Tin Tin
15.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke, Babbo Natale, Belle e Sebastien, Holly e Benji, Kiss me Licia
18.00 Dok.: Jonathan
19.00 Nanizanka: Manimal
20.00 Risanke: Piccola bianca Sibert, 20.15 Maple Town
20.30 Film: Il Console onorario (dram., VB 1983, r. John Mac Kenzie, i. Richard Gere, Michael Caine)
22.35 Film: Guys and dolls (kom., ZDA 1955, r. Joseph L. Mankiewicz, i. Marlon Brando, Frank Sinatra)
1.30 Nan.: Magnum P.I.

TELEFRIULI
13.00 Nad.: Amor gitano
14.30 Risanka: Sampei
16.00 Glasbena oddaja: Music box
16.15 Nadaljevanka: La Certosa di Parma
19.00 Dnevnik
19.30 Dan za dnem
20.00 Variete: Special
21.00 Šport: košarka, Montecatini-Fantoni Udine
22.30 Dnevnik
23.00 Dan za dnem
23.30 Drazba
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček, (7.40) pravljice; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Iz Četrtekovi srečanj; 8.40 Za vsakogar nekaj; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Zbornik: V svetu mladih - potovanje proti zrelosti; 12.00 Skok v preteklost; 13.20 Zbor Primo-rec-Tabor iz Trebč in Opčin (vodita Vilma Padovan in Matjaž Šček); 13.40 Skice; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Glasbeni vrtljak; 14.30 Povejmo glasbo: Spomin na Woodyja; 15.00 Bralni roman: Nemeza (1. del); 15.20 Zbornik (2. del); 15.30 Mi mladi; 16.00 Poezija slovenskega zapada; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kmetijski tednik; 18.30 Top lestvica.

LJUBLJANA
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Glasba; 8.25 Ringaraja; 8.40 Nova pesmica; 9.05 Matineja; 10.05 Tekoča repriza; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Pod domačo marelo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Godbe; 13.30 Melodije; 14.05 Križemkraj; 14.15 Mladi glasbeniki; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 V studiu; 18.00 Ansambel Avenik; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Iz studia 26; 20.00 Slovenski skladatelji; 20.30 Vedre note; 21.05 Zaplešite z nami; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno; 0.05 Nočni program.

RADIO KOPER (slovenski program)
13.30, 14.30, Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Poročila in pregled dnevnega tiska; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 14.40 Zanimivosti, reportaže in intervjuji; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 V studiu; 18.00 V podaljku; 18.35 Popevke po telefonu; 19.00 Zaključek

RADIO KOPER (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.35 Koledarček; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Prirčno vaši; 8.40 Po vaši želji; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Na prvi strani; 10.05 Glasba; 10.35 Vstop prost; 11.00 Pismo iz; 11.15 Vseradio; 11.40 Popevka tedna; 12.00 Glasba po željah; 12.06 Kuharski nasveti; 14.30 Glasba; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Ciao ragazzi; 15.45 Sintonizirani; 16.00 Popevka tedna; 17.00 Bublbling; 17.33 Blitz; 18.00 Mednarodne lestvice; 18.33 Glasba; 19.00 Koncert.
--

RADIO OPČINE
10.00 Tedenski horoskop; 12.00 Glasbeni koktajl; 13.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst; 18.30 Športni komentar; 20.00 Oddaja o jazzu: Skrite oktave; 21.00 Zarjavele trobente.

Na zadnji lanski seji

Tudi v Števerjanu je občinski svet odobril dodatek za dvojezičnost

Tudi občinski svet v Števerjanu je te dni razpravljal o izvajanju kolektivne delovne pogodbe za uslužbence krajevnih ustanov ter posebej o izvajanju člena št. 60 omenjene delovne pogodbe, ki predvideva izplačevanje doklade za dvojezičnost. Občinski svet je v tej zvezi sprejel dva ločena sklepa: prvi se nanaša na sprejem gmočnih in drugih izboljšav splošnega značaja, drugi pa zadeva posebej sprejem in izvajanje člena 60. V sklepu se pooblašča občinski odbor, da nadaljuje s pogovori in srečanji s sindikalnimi predstavniki, združenjem italijanskih občin ANCI in drugimi ustanovami, v iskanju pozitivne rešitve tudi kar zadeva finančno kritje višjega stroška za osebje, povezano prav z izvajanjem omenjenega določila. Glasovanje o obeh sklepih je bilo soglasno.

Občinski svet je na svoji zadnji seji lani, ki jo je vodil župan Humar, sprejel še vrsto sklepov finančno-tehnične-ga značaja: tako je odobril (ob vzdrža-

nju dveh predstavnikov SSk) pogodbo za najem blagajniške anticipacije pri Goriški hranilnici, odobril uvedbo začasnega finančnega poslovanja za leto 1988 in to do 30. aprila, prilagodil tarifo pri odmerjanju davka za odnašanje in uničevanje smeti, določil uvedbo davka in tarife za zasedbo javnega prostora, prilagodil tarife davka za lepake in reklamo ter uvedbo dodatnega davka na porabo elektrike.

Zadnja točka na dnevnem redu se je bila porazdelitev prispevkov kulturnim društvom in nekaterim drugim ustanovam. Občina je v lanskem proračunu v ta namen dodelila 1.450.000 lir. Od omenjenega zneska bodo KD Briški Grič izplačali 500 tisoč lir, društvu Sedej 500 tisoč lir, sekciji VZPI-ANPI 200 tisoč lir, Študijskemu centru Nediža 100 tisoč lir in Vsedržavnemu združenju slepih 50 tisoč lir. Predlog odbora je bil sprejet v glavnem brez razprave, če izvajamo poseg pred-

stavnika SSk Ivana Vogriča, ki se je zavzel za to, da bi ob porazdelitvi finančnih prispevkov upoštevali dejansko delovanje društev.

Ob glasovanju o predlogu porazdelitve prispevkov sta se dva svetovalca SSk vzdržala.

Volitve v pokrajinski šolski svet

Šolski skrbnik je izdal odlok o datumu volitev za pokrajinski šolski svet in sicer za mandatno obdobje 1987/88 — 1989/90. Volitve bodo 21. in 22. februarja tega leta, proglašitev izvoljenih članov pa v roku 20 dni od volitev. Pokrajinski šolski svet šteje 42 članov.

■ Samomor je naredil 33-letni delavec Roberto Scaini. Našli so ga, umorjenega s plinom vozila, v svojem avtomobilu na bregu Soče na Mochetti.

Policisti prijeli mlade razbijače

Svetilke na cesti za na grad so bile nekaterim v napoto

Marsikdaj nekateri mladi razposajenci ne vedo kako bi prebili večer. Znesejo se nad obcestnimi tablam, javno razsvetljavo, parkiranimi avtomobili itd. To se dogaja še posebej ob praznikih, ko ima kak mladenič kozarec več vina pod kapo.

Pisali smo, da se je nekaj takega dogajalo tudi na silvestrovo, ko so nekateri poškodovali nekatere smerokaze in druge prometne znake marsikje na Goriškem.

Nekaj takega se je dogajalo tudi na novega leta dan, v večernih urah, na Drevoredu D'Annunzio, na ulici, ki povezuje staro mestno središče z grajskim gričem. Skupina mladeničev je razbijala svetilke javne razsvetljave. Nekdo od stanovalcev je to opazil in poklical policijo. Agenti letkega oddelka Kvesture so prihiteli. Ugotovili so, da so pobalini razbili dve svetilki. Pravijo, da so policisti našli tudi storilce tega nesmiselnega dejanja. Dosljej jih niso še prijavili sodniku. Dve svetilki nista velika stvar. Vendar je prav, da storilci takih dejanj vsaj enkrat dobijo zaslužen kazni. To bo za zgled vsem tistim, ki bi se na tak način hoteli izkazati.

Prometne nesreče

Spolzko cestišče je povzročilo večeraj več lažjih nesreč. Na vozišču na

Tržaški ulici in pri Devetakih, kjer je avto zavozil s ceste, ni bil nihče težje ranjen. Precej sreče je imel tudi Giordano Daita iz Krmina, ki je z alfo 33. na cesti med Krminom in Coronu zavozil v kanal. Avto je obtičal v blatu in polmetrski vodi, tako da so voznika izvlekli iz neljubega položaja šele gasilci. Na srečo se je vse izteklo z nekaj praskami za Daito in tudi brez prevelike škode na vozilu.

razna obvestila

Občina Sovodnje priredi v sodelovanju s kulturnimi in športnimi društvi avtobusni izlet v Škofjo Loko ob vsakoletnem spominskem pohodu v Dražgošah. Prijave in pojasnila pri predsednikih oz. poverjenikih posameznih društev. Izlet bo 10. januarja.

Občina Števerjan in KD Briški grič vabita na udeležbo na spominskem pohodu v Dražgošah 10. januarja. Avtobusni prevoz. Interesenti naj se čimprej javijo pri Silvanu Pittoliju.

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada od 24. decembra 1987 do 2. januarja 1988.

RODILI SO SE: Marco Valentinsig, Simon Plesnicar, Nicola Lepre, Marta Passelli, Carlotta Maria Carella, Giulia Camauli, Veronica Rubino, Alessandro Mastrolillo, Lisa Cabas, Eros Viviana Mauri, Zeldia Del Bene, Mattia Licari, Lisa Petrevic.

UMRLI SO: 45-letni zidar Sergio Maz-zuchin, 73-letni upokojenec Edvard Velušček, 83-letni upokojenec Virgilio Iug, 80-letni upokojenec Eliseo Bressan, 89-letna gospodinja Pierina Bressan, 80-letna gospodinja Giovanna Cosulich, 86-letna gospodinja Igina Passador, 91-letni upokojenec Renato Martinuzzi, 90-letni upokojenec Primo Sabadini, 66-letna upokojenka Marija Gravnar por.Rosso, 75-letna upokojenka Maria Travisan vd. Nicola, 80-letni upokojenec Antonio Tedde, 79-letna upokojenka Maria Delcaro vd. Stocco, 74-letni upokojenec Giorgio Peressutti, 84-letna upokojenka Francesca Mauri vd. Marini, 76-letna upokojenka Ilda Maria Marangon por. Grion, 81-letna upokojenka Maria Medessi por. Lipizer, 78-letna upokojenka Luigia Princic vd. Lorenzone, 33-letni obrtnik Roberto Scaini, 79-letna gospodinja Paola Mosetti vd. Grusovin, 70-letni upokojenec Walter Aita, 58-letni zidar Mario Favero, 79-letna upokojenka Marija Sever vd. Lampe, 39-letni Muhamed Avdič, 79-letna gospodinja Maria Gigante, 82-letna Carmela Bisiac, 59-letni upokojenec Pericle Baradel.

OKLICI: brezposelni Paolo Ziani in gospodinja Renata Spessot, avtoličar Carlo Troncar in gospodinja Patrizia D'Ousaldo.

POROČILI SO SE: policist Renato Silvolotti in terapevka Antonella Kovacic, delavec Luciano Carli in gospodinja Anna Lesa, profesor Antonio Stacul in učiteljica Nadia Cecere, profesor Mario Perniola in profesorica Immacolata Masullo, zdravnik Alessandro Selmo in profesorica Sandra Fontanin.

kino

Gorica

CORSO 15.15-22.00 »Lo squalo n. 4«.

VERDI 15.00-22.00 »Montecarlo gran Casino«.

VITTORIA 15.30-22.00 »Biancaneve e i sette nani«.

Tržič

EXCELSIOR 14.00-22.00 »Opera«, Dario Argento.

COMUNALE 16.00-22.00 »Angel Heart«.

Nova Gorica

SOČA 16.00-20.00 »Kalidor — Rdeča Sonja«.

DESKLE 17.00-19.30 »Velika zmeda v kija-tajski četrti«.

POGREBI

Jutri v Gorici ob 8. uri Muhamed Avdič iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 9.30 Carmela Bizjac iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče, ob 11. uri Mario Favero iz splošne bolnišnice v cerkev na Rojcah in na glavno pokopališče, ob 12.30 Ernesta Nemec por. Cargnel iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Ločnik.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi ljubljenega brata in strica

Izidorja Kovica

(Zorota)

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, prijateljem in sosedom za izrečeno sožalje ter nudeno pomoč v teh težkih trenutkih, darovano cvetje, ter vsem, ki so ga pospremili na zadnji poti. Hvala prijatelju Juriju Pahorju, gospodu župniku za pogrebni obred, družini Marušič-Muscas ter darovalcem v dobrodelne namene. Posebna hvala bratrancu Oskarju.

VSI NJEGOVI

Rupa, Nova Gorica, Renče, 3. januarja 1987.

Registrskemu uradu grozi sodni izgon

Država noče plačati 180 milijonov najemnine

Poštar ti prinese priporočeno pismo s tega ali drugega državnega urada. V njem je na uradnem papirju napisano, da moraš v roku enega ali dveh mesecev plačati državi davek, takso, globo pa še kaj drugega. Če ne plačaš v točno določenem času, bo po tebi, saj boš moral plačati globo, zamudne obresti, pa še kaj drugega.

Država je v tem oziru zelo stroga do občanov. Še zlasti do tistih v naših krajih, kjer obstaja lepa navada, še iz avstrijskih časov, da vsi, ali skoro vsi, pošteno in v redu plačujejo davke. Čisto drugače je v nekaterih južnih deželah Apeninskega polotoka in na otokih, kjer le malo ljudi plača davke, takso na avtomobil, za televizijo, pa še vse, kar sodi blizu.

Čisto drugače pa državna uprava ravna takrat, ko mora sama plačati

kaj komu. To se dogaja, ko smo po pomoti plačali kaj več davka. Tri, štiri in še več let bomo čakali na povračilo. Ko razlastijo zemljo, da bi na njej kaj gradili, se zgodi, da prizadeti lastnik čaka na denar leta in leta. Velikokrat ga dobi potem, ko se na dotlej še njegovem zemljišču že vozijo avtomobili ali so zgrajene ljudske hiše ali šole. Poznamo primer Mirenca, ki je še tja do začetka osemdesetih let plačeval italijanski državi davek za kosček zemlje v sami sredini mirenškega letališča, ki so mu ga razlastili v začetku tridesetih let.

Nekaj podobnega se v teh dneh dogaja z državnim registrskim uradom v Gorici. To je pomemben urad finančnega ministristva. V tem uradu moramo plačevati vse takse na razne po-

godbe, tam jih moramo vknjižiti. Gre za dedne pogodbe, za najemne, kupoprodajne itd. Pomemben urad torej.

Dolgo vrsto let je bil registrski urad (Ufficio del Registro) v sodni palači z vhodom iz Ulice Filzi. Tam so tudi nekateri drugi uradi finančne uprave, vključno davčni urad. Pred leti, takrat ko so zgradili stolpnico v Ulici Alfieri, je državna finančna uprava od zasebnika (gradbeno podjetje Rinci iz Camporomida) vzela v najem velik del pritličja in kleti omenjene stolpnice. Prostor je bil zelo primeren za registrski urad, pa tudi kdor ima v njem opravka, ima tu večjo možnost parkiranja avtomobila.

Pred tremi leti je zapadla najemna pogodba. Takrat je lastnik nepremičnine zahteval, naj mu državna uprava plača novo najemnino 60 milijonov lir

letno (5 milijonov mesečno). Finančna uprava se je temu uprla, češ da je to po njenih izračunih preveč. Lastniki stavbe so stvar predali odvnetniku. Začela se je pravda. Sedaj je goriški sodnik Laudisio ugotovil, da imajo lastniki prav. Državna finančna uprava že tri leta ne plačuje najemnine. Dolžna je kar 180 milijonov lir. Sodnik je odredil, da mora Registrski urad izprazniti poslopje do 11. januarja t. l.

Kam torej z zelo važnimi dokumenti? Kje bodo Goričani plačevali to, kar morajo plačati državi? Jasno je, da mora priti do pobotanja. Najbrž se bo državna finančna uprava odločila, da tokrat lastniku stavbe plača to, kar mu po pravici gre.

Urniki maloobmejnih prehodov

Mejni prehodi v januarju

V mesecu januarju ni večjih sprememb v urnikih mejnih prehodov, ki v zimski sezoni povečini delujejo s skrajšanim urnikom. Mejni prehodi druge kategorije, med katere so vključeni prehodi za maloobmejni promet s prepustnicami, in dvolastniški prehodi, so na Goriškem v januarju odprti po sledečem razporedu.

Prehodi za promet s prepustnicami:

MIRNIK-GOLOBRDO: od 8. do 19. ure.

JENKOVO-NEBLO: od 7. do 19. ure.

PLEŠIVO: od 8. do 19. ure.

CAST. VERSA-VIPOLŽE: od 6. do 18. ure.

ŠTEVERJAN-HUM: od 7. do 18. ure.

SOLKAN 1: od 7. do 19.30.

UL. SV. GABRIJELA-NOVA GORICA 1: od 8. do 19. ure.

RAFUT-PRISTAVA: od 8. do 17. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.

ŠEMPETER: od 7. do 19. ure.

MIREN: od 7. do 19. ure.

DEVETAKI-LOKVICA: od 8. do 18. ure (ob sobotah odpirajo prehod ob 7. uri).

JAMLJE-KLARIČI: odprt vsak dan od 8. do 19. ure.

Prehodi za dvolastnike so odprti po sledečem razporedu:

ŠKRLJEVO: kdor namerava čez mejo, mora obvestiti mejne organe 48 ur prej, sicer je prehod zaprt.

CEGLO-MEDANA: od 9. do 17. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.

UKLANCI-VALERIŠČE: samo ob četrtkih, petkih in sobotah od 8. do 17. ure.

PODSABOTIN: od 8. do 17. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.

ŠTMAVER: obvestiti je treba mejne organe 48 ur prej.

SOLKAN 2-POLJE (dvolastniški): od 10. do 17. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.

PALKIŠČE MIKOLI-OPATJE SELO: obvestiti je treba 48 ur prej.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNE DRUŠTEV - GORICA

vabi v petek, 8. januarja 1988, ob 18. uri v Kulturni dom na odprtje

SKUPINSKE RAZSTAVE

goriških slikarjev Silvana Bevčarja, Egidia Calabreseja, Patrizie Devide, Leona Gaiera, Vladimira Klanjščka in Armanda Pizzignacha

Mc GIBBON'S

Original Blended Scotch Whisky

Iz Glasgova neposredno v najboljše trgovine.

MC GIBBON'S 12-LETNI »RISERVA SPECIAL«

V Gorici je na prodaj brez carinskega davka.

Uvoznik in razdeljevalec:

COPEGO

Ali veš, da nudi naš tekoči račun* pravico do zavarovanja proti nezgodam do višine

50.000.000 lir?

Pridi in poizvej. Imamo zate še druge novosti. Srečajmo se!

KMEČKA BANKA
TVOJA DOMAČA BANKA

*Tudi za hranilno knjižico posameznikov in zasebnih podjetij, ne pa za družbe.



V razstavnih dvorani palače Costanzi

Slikarji iz dežele se predstavljajo

Ob tradicionalni deželni razstavi, ki jo ob koncu leta prireja deželni sindikat slikarjev, kiparjev in grafikov, smo večkrat poudarili, da je bila ustrezna izbirna komisija preveč velikodušna in so bila zato v razstavnih dvorani palače Costanzi po navadi dela preveč na gosto nagnjena in da so ob višjekakovostnih delih visela tudi dela, ki na to razstavo sploh niso spadala. Letos se je organizacijska komisija odločila za drugačno rešitev, s čimer je rešeno vsaj prostorsko vprašanje. Celotno likovno manifestacijo, ki se tokrat ponavlja že 41. krat, so razpolovili odnosno razdelili na dvoje, vendar pa ne po kakovosti ali po kakem drugem podobnem kriteriju, pač pa enostavno po velikosti predloženih del in so prveemu delu razstave, ki so jo odprli 22. decembra in bo trajala do 5. januarja, dali skupen naslov »Megaslikarstvo, tretja vsebinska dimenzija, prostorske podobe«, drugi del deželne razstave, ki jo bodo odprli 7. januarja in bo trajala do 22. januarja, pa bo imel enoten ali skupen naslov »Slikarstvo, kiparstvo in razne tehnike«.

Za »pravo« novo leto

Korak v novo leto je bil opravljen. Kot običajno z vsem pompom, retoriko in bleskom, ki pa ni utegnil prikriti ničesar — niti slabih in niti dobrih strani »starega leta«. Vsa dediščina se bo zato preselila v nov čas, ki naj bi marsikaj spremenil. Ali bo?

Nismo preroki in za vnaprej ničesar ne vemo. Sigurno pa lahko zatrdimo, da je naša kultura v krčih, čeprav ji ne manjka potence in tistega notranjega naboja, ki kulturo dela za kulturo in ne kaj drugega. Najbrž je treba iskati vzroke »za kulturni« krč kje drugje, v objektivnem stanju (tako se namreč tej stvari reče), ki je staro vsaj kakšno desetletje in bi ga z drugimi besedami označili za pomanjkanje sredstev. Teh za kulturo enostavno ni. Predvsem za slovensko ne.

Pa vendar kulturno delovanje in ustvarjalnost živita. Prav gotovo zaradi tega, ker sta delo in ustvarjalnost (iznajdljivost) že nekakšna slovenska tradicija. Tudi ta ni več takšna, kot je bila nekoč, a je vendarle močno zakoreninjena. Sam vrh kulturne tradicije predstavlja brez dvoma knjiga. Ta pa je že dalj časa pri slovenskem človeku v nemilosti, drugače si ne bi mogli razlagati dejstva, da je več odstotkov tistih, ki so prebrali v enem letu samo eno knjigo (ali nobene), kot tistih, ki so večkrat segli po njej. Če bi torej radi, da se stvari v novem letu kaj spremenijo, bi morali nemara knjige vztrajneje odpirati in brati, saj zahtevata sodobni svet in moderna misel čim več znanja, ki seveda odpira »kulturen« pogled na eksistenco. Drugače bomo ostali tam, kjer smo, na meji barbarstva in stagnacije, posploševanja in livelizacije vsega...

Kakor nam že sam naslov pove, so na prvi razstavi dana na ogled v glavnem dimenzijsko velika dela in zato je na razstavi navzočih s svojimi stvaritvami le 28 likovnikov, ki se izražajo v najrazličnejših slogih in tehnikah. Renzo Posenelli, ki se je pred leti začel uveljavljati s svojimi plastičnimi deli iz lesa, je postavil ob vhodu galerije nadnaravno veliko baletko iz mavca. Paolo Marani, Adriano Stok in Marino Cassetti pa se predstavljajo z nekakšnimi triptihi odnosno trodelnimi slikami v informelu, v kolikor ne upoštevamo Maranijevega naslova, ki gledalcu sugerira, da naj bi njegovo delo prikazovalo grič. Sicer pa je na razstavi veliko del v slogu čiste abstraktnosti in del na njenem samem robu. Sem spadajo na primer Peccellijevo platno, veliko olje Clelie Mazzoli, živobarvna brizganka Guida Massarie, prav tako živobarvno delo, s katerim nastopa mladi Conestabo. Od slovenskih mojstrov sta navzoča na razstavi Klavdij Palčič in Demetrij Čej. Oba naslavljata svoji stvaritvi z generičnim naslovom Kompozicija. Palčičeva Kompozicija je na prvi pogled podobna drevesu z velikansko krošnjo v temnosivi in zeleni barvi. Krošnja je na robovih natrjana. Seveda ne gre za podobo drevesa, pač pa bi mobla biti to tudi atomska goba ali kaj podobnega. Čejeva

Kompozicija pa ima belo osnovo in na njej večje kovinsko temne madeže.

Alice Gombacci je ostala tudi tokrat pri ženskem liku. Svojemu delu je dala naslov Transmutacija in prikazuje v gornji polovici kompozicije žensko v ležečem položaju, v spodnji polovici pa nekakšno morsko deklico v morskih globinah, kjer je ob njej še povsem ohranjeno potopljeno mesto. Elena Talleri je pripravila za razstavo štiridelno kompozicijo. Kot vedno je tudi tokrat izzivalno šegava. Njeno olje v močnih barvah in krepkih potezah daje na ogled veliko polti in nam naslov dela »...in živeli so srečni in zadovoljni...« pove, za kaj pravzaprav v bistvu gre.

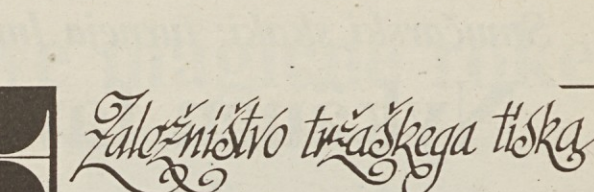
Ne bomo navedli vseh mojstrov in tudi ne opisovali njihovih del. Za konec bomo le omenili zanimivo Raspolichevo leseno konstrukcijo Totem, za trenutek pa bi se ustavili pri Trojanisu in njegovi kompoziciji Salomé. Trojanis, ki je po rodu Postojčan, se bolj redko predstavlja, vendar vsakokrat preseneča. Njegova dela imajo po večini turobno vsebino. Tokrat si je privoščil staro legendo in položil na tla pred orientalskim obočnim vhom človeško okostje, ki ga je prekril s pajčolanom odnosno tenčicami. Zraven je dodal še dve sobni rastlini in vsebina turobne legende je prepuščena gledalcu. Resnici na ljubo ga skoraj ni obiskovalca razstave, ki bi se ob Trojanisovi kompoziciji ne ustavil.

Če bi hoteli vso razstavo označiti prav na kratko, bi mogli reči, da je zanimiva, na dokajšnji kakovostni ravni, pa čeprav hkrati močno heterogena, kar je za tovrstne razstave tudi povsem naravno, saj gre vendar za nekakšen delen prikaz likovnih zmogljivosti naše dežele, pravzaprav v glavnem Trsta, za prikaz, ki ga bo dopolnil drugi del deželne razstave, to je tisti, ki ga bodo odprli, kot smo že zapisali, 7. januarja. (fre)

Trst v snežni obleki



Laura Battich Isoni je v zbirki Imaginerie spet izdala niz fotografij, ki prikazujejo Trst v povsem nenavadni luči — Trst pod snegom



Andrej Inkret

TRŽAŠKE KRITIKE

(1966 - 1986)

str. 300, lir 17.000

Dr. Andrej Inkret, teatrolog in eden najveljavnejših slovenskih kritikov, je dve desetletji vztrajno spremljal predstave v Slovenskem stalnem gledališču v Trstu. Pričujoče delo je zato neposredna, živo zapisana kronika o življenju našega gledališča.

Naprodaj v:

TRŽAŠKI KNJIGARNI, KNJIGARNI TERČON; Nabrežina in KATOLIŠKI KNJIGARNI, Gorica

Monografija o Boljki

Naš kulturni prostor je bogatejši za novo likovno monografijo. Mladinska knjiga je namreč v prednovoletnem času izdala izredno obsežno in slikovno bogato monografijo Janeza Boljke, ki je na luč sveta čakala skoraj desetletje. Vendar se je splačalo počakati, saj se avtorji v knjigi lotevajo Boljkovega opusa z vseh mogočih zornih kotov.

Janez Boljka je eden tistih slovenskih umetnikov - likovnikov, ki rešuje vprašanja v najrazličnejših tehnikah. Predvsem je kipar in grafik, v novjšem obdobju pa se adekvatno izraža tudi v slikarstvu. Glavnina njegovega dela je posvečena človeku, živim bitjem, živalim, manjši del pa se ukvarja s pokrajino, tihožitji in drugimi temami. Boljka je že zgodaj v svojih snovanjih osvojil princip nadrealističnega ustvarjanja, ki ga je pripeljal do značilnega sestavljanja kompozicij iz preostankov strojev, orožja in podobnega. To ustvarjalno načelo ga spremlja vse do najnovejših del v obeh glavnih izraznih medijih - kiparstvu in grafiki. In še ena pomembna značilnost združuje njegov celotni opus v enotni organizem - to so ciklusi motivov, ki kot rdeča nit vežejo njegovo preteklo, polpreteklo in novejšo ustvarjanje. Med njimi so najizrazitejši Ribničan, Slikar, Atomska Venera in Cankar. Ena njegovih velikih tem so tudi živali.

V monografiji se posameznih poglavij o umetniku ne lotevajo zgolj umetnostni zgodovinarji in kritiki, ampak tudi strokovnjaki in ustvarjalci z drugih področij. Vodilno nit pelje Aleksander Bassin, ob njem pa so naslednji avtorji: Luc Menaše, Taras Kermauner, Lazar Trifunović, Zoran Kržišnik, Marija Pušić, Špelca Čopić, Tone Pavček, Ivan Sedej, Tatjana Pregelj, Željko Sabol, Vladimir Malenković, Lev Menaše; življenjepis in dokumentacijo sta prispevala Gojko Zupan in Eva Gspan. Knjigo, ki je ena najrazkošnejših in najpopolnejših tega tipa pri nas, je opremil Miljenko Licul.

Boljka si jo je s svojim zavzetim, trdim ter kontinuiranim likovnim delom zaslužil, prispeval pa je tudi znaten del sredstev zanjo. Vsekakor nam bo ta monografija še približala Boljko, ki v svojem delu optimistično zaupa v človeku, in pojasnila različne vidike njegove ustvarjalnosti.

IZTOK PREMROV

V zbirki Znameniti Slovenci Partizanske knjige v Ljubljani je izšla zanimiva monografija akademika dr. Dragotina Cvetka o enem najvidnejših slovenskih skladateljev Antonu Lajovcu. Znano je, da je bil Anton Lajovic z Ristom Savinom (s prvim imenom Friderik Širca), Gojmirom Krekom in Emilom Adamičem, eden glavnih predstavnikov prve generacije slovenske glasbene moderne, skladatelj novoromantične in impresionistične obarbane smeri v razvoju naše glasbene umetnosti. Po naravi je bil lirski, pravi glasbeni poet.

Lajovčevo ustvarjanje na glasbenem področju sega v prva leta 20. stoletja, v čas, ko so naši skladatelji prizadevno postavljali temelje slovenske glasbene kulture. Z njegovim prodorom in z vse večjim uveljavljanjem njegovih stanovskih tovarišev, Josipa Pavčiča, Emila Adamiča in Gojmir Kreka, je slovenska glasba dobila nov izraz, ki se je že tedaj presenetljivo približeval svetovnim glasbenim dosežkom. Njihova dela so bila tehnično popolna, poglobljali so se tudi v značilnosti slovenske ljudske glasbe in postali nosilci naprednih tokov v naši glasbeni umetnosti.

Čeprav je bil po izobrazbi pravnik, se je Anton Lajovic (19. december 1878, Vače pri Litiji - 28. avgust 1960, Ljubljana) z več srca in duha posvečal glasbi kot poklicnemu delu, tudi med znamenite Slovence se ni uvrstil kot sodnik na najvišjih položajih (pred drugo svetovno vojno je postal celo sodnik Vrhovnega sodišča v Ljubljani), temveč kot izvrsten skladatelj. Po sodbi današnjih raziskovalcev slovenske glasbene zgodovine, velja Anton Lajovic za enega najpomembnejših skladateljev tiste generacije slovenskih glasbenih ustvarjalcev, ki je že ob prelomu stoletja odločno prelomila s tradicijo. Ob tem spoznanju je akademik dr. Dragotin Cvetko v svoji monografiji še posebej opozoril na dejstvo, da je bil Lajovic

Anton Lajovic v zbirki Znameniti Slovenci

Velikan slovenske glasbene moderne

glasnik novega duha, pripravljal je pot slovenski glasbeni moderni in spodbujal na novo nastopajoče mlade slovenske ustvarjalce, da so odločneje vstopali v obdobje naprednega oblikovanja, ki se je razodelo v dvajsetih in tridesetih letih 20. stoletja.

Poleg tega je Lajovic z Gojmirom Krekom »sotemeljil slovensko glasbeno kritiko, ki se je ravnala po zgleddih evropskega vrednotenja. Bil je tudi pomemben publicist, ki je v svojih člankih in esejih posegel v občutljivo slovensko glasbeno problematiko vseh področij in razčiščeval odnos med nacionalnim in univerzalnim v glasbi: pri tem se je posluževal zlasti socioloških, pa tudi estetskih meril. V teh svojih razmišljanjih je bil odločno slovenski kar je dokazal v svojih zapisih, pa tudi s tem, da je po prvi vojni sloveniziral dotlej nemško orientirano Filharmonično družbo«.

Bržkone preseneča, da je Lajovic napisal svoja najboljša glasbena dela že v mladosti, torej na začetku svojega skladateljskega delovanja. Že tedaj je namreč razkril svoje ustvarjalne značilnosti, izrazil lirizem, ki se je - tako akademik dr. Dragotin Cvetko v svoji monografiji - tu in tam sicer razpal v epske širjave, toda le ostal njegov stalni, dosledni spremljevalec. Orkestralni glasbi se ni kdove kako prilegal, kar je skladatelja vodilo v male forme, v samospev in zbor. V teh dveh kompozicijskih oblikah, ki jima je namenil večji del svojega ustvarjanja, je postal velik. V nju je sproščeno, na široko razvil melodije in oblikoval harmonije, ki so zvočno bogate, modulacijsko razkošne in notranje napete, razmeroma pogosto kromatizirane. Tu in tam v melodičnih

linijah in harmonijskih strukturah, je po sodbi dr. Cvetka, uveljavil razsežno dinamično skalo, ki je omogočila nasičeno glasovno prelivanje, polno duhovno domišljenih, mnogokje nenačasnih glasovnih odtokov.

Prav gotovo bo marsikoga od skladateljevih oboževalcev presenetilo tudi spoznanje, da Lajovčev glasbeni opus po številu skladb ni tako obsežen, kot bi morda pričakovali po razsežnostih njegovega umetniškega ustvarjanja in delovanja. Skomponiral je 75 glasbenih del, v glavnem vokalnih; to so samospevi s klavirjem in štiriglasne a cappella zborovske pesmi. Vendar je Lajovic, po zapisih akademika dr. Dragotina Cvetka, napisal dolgo vrsto imenitnih vokalnih skladb. Med njimi naj omenimo le nekaj najbolj znanih in priljubljenih: Pesem mlade čarovnice, Pesem Primorske, Bolest kovač, Kroparji, Pastirski, Ples kralja Matjaža, leta 1904 so izšli odlični Lajovčevi samospevi Zavele je roža, Mesec v izbi, Bujni vetri in polju, ki so jim sledile pesmi Cveti, cveti rožica, Pesem o tkalcu, Begunka pri zibel in druge. Vse te in nekatere druge vokalne skladbe pomenijo zavoljo svojskega oblikovanja enega viškov Lajovčeve glasbene ustvarjalnosti.

Zato se pridružujemo sodbi avtorja monografije o življenju in delu skladatelja Antona Lajovca, da za vse omenjene in tudi druge njegove zboro, samospeve, dvospeve in trospeve velja, da so izrazno močni, izpovedno karakteristični in predvsem prepričljivi. Zanje je dr. Cvetko v monografiji zapisal, da so tehnično dognani, neoporečni in da se je z njimi Lajovic vzpel na raven, s katero je slovensko

vokalno produkcijo vzporedil s sodobno evropsko.

Ob prebiranju Lajovčevega življenjskega in umetniškega snovanja bralca takoj prevzame prijeten občutek, da se je akademik dr. Dragotin Cvetko, tudi sicer sam glasbenik, kritik, publicist, predvsem pa izjemen muzikolog, lotil skladateljevega biografskega portreta z obsežnim strokovnim znanjem, obenem pa s spoštljivim odnosom mlajšega stanovskega tovariša. Torej je imel s skladateljem, katerega življenje in delo je upodobil v zadnji monografiji zbirke Znameniti Slovenci, dovolj stičnih točk. Portret Antona Lajovca je strnil v osem poglavij, ki tvorijo v monografiji 250 strani besedila.

Najprej v poglavju Skozi življenje, dr. Cvetko spregovori o Lajovčevem rodu in življenju, nato v naslednjem poglavju o njegovem delovanju v Glasbeni matici v Ljubljani ter vlogi v Filharmonični družbi. Sledijo poglavja o različnih področjih Lajovčevega ustvarjanja - skladatelj, kritik, mislec - o razmerjih z vrstniki in nazadnje o pomenu Lajovčevega umetniškega ustvarjanja pred nekaj desetletji in danes. Na koncu Cvetkove monografije so objavljene zanimivi primerjalni podatki in izbor literature, ki je avtorju služil pri snovanju enega najboljših biografskih portretov predstavnikov prve generacije naše glasbene moderne v slovenskem glasbenem zgodovinskem opusu.

Dr. Cvetko v monografiji posebej opozarja na pojem »slovenska glasbena moderna«, ki naj bi se pojavil že v času Novih akordov. V tem smislu so ga ponavljali malone vsi, ki so pisali o prvi slovenski skladateljski genera-

ciji 20. stoletja. Po Cvetkovih ugotovitvah so med njimi navajali Lajovca, Kreka in Adamiča, ne pa tudi, na primer, Savina, ki je na prehodu v drugo desetletje prav Lajovic pripisal prvenstvo v uvajanju novih nazorov v slovensko glasbo, in prav tako ne J. Ipavec ter nekoliko pozneje J. Ravnik. Zato je avtor monografije o Lajovčevem življenju in delu dosleden svojem spoznanju, da bi kot »moderno« lahko to glasbo označili le tedaj, če bi zanjo in njene predstavnike uporabili slovenski okvir. »Vendar umetniškega in tudi glasbenega razvoja ne moremo in ne smemo meriti z nacionalnimi merili, ki sicer lahko obstajajo, a niso odločilna, temveč s tistimi, ki nasploš veljajo v okviru evropske kulture«.

Po Cvetkovem vrednotenju Lajovčevega pomena za razvoj naše glasbene umetnosti, je skladatelj slovenski, svoj samospev in zbor vzporedil z evropskim svojega časa. Značilno je, da se je tedaj evropski samospev in zbor tehnično in slogovno že preusmerjal, vendar je bilo njegovo oblikovanje v veliki meri še vedno isto ali podobno kot Lajovčevo.

Ko obširneje spregovori o pomenu Lajovčevega glasbenega dela, akademika dr. Dragotin Cvetko ugotavlja, da je bil skladatelj predan Slovenec, razumevajoč svetovljan, umetnik in mislec. Spričo teh osebnostnih in umetniških odlik, Anton Lajovic tudi poslej živi v svojih delih in kot priča ustvarjalnega nemira v slovenskem glasbenem prostoru in zunaj njega. Zato je tudi prva in najbolj očitna odlika (seveda v enaki meri tudi zaslug), da ne gre, kakor smo bili doslej navajeni, zgolj za poskus umetnikove portretne študije, temveč za celovito predstavitev bogatega ustvarjalnega deleža skladatelja Antona Lajovca v zakladnico slovenske glasbene umetnosti. Cvetkova monografija prav zavoljo tega zasluži vso bralčevo pozornost in občudovanje.

IVAN VIRNIK

Smučarski skoki: turneja Intersport

Nykänen favorit tudi v 3. tekmi

INNSBRUCK — Tudi za današnje tretje tekmo skakalne turneje Intersport je glavni favorit Finec Matti Nykänen, ki je zmagal že na dan novega leta v Garmisch-Partenkirchnu, potem ko se je v prvi preizkušnji v Oberstdorfu nepričakovano uveljavil Čehoslovak Pavel Ploc. Pri vrhu pa lahko znova pričakujemo še izredno regularnega Šveda Tällberga, pa Zahodnega Nemca Weissfloga, Avstrijca Vetterja, Čehoslovaka Parmo, a tudi Jugoslovana Mirana Tepeša, ki je v Garmischu pristal na zelo solidnem 6. mestu. Slabo se godi lanskemu zmagovalcu svetovnega pokala Opaasu, ki je tudi v skupni razvrstitvi za svetovni pokal še le deveti (zbral je le 35 točk).

Poleg Tepeša bi se v ospredje znali znova prebiti Tomaž Dolar in Robert Kopač, vendar je tudi od Ulage pričakovati boljši nastop kot v Garmischu, kjer se mu je kot Plocu, ponesrečil prvi skok.



Miran Tepeš

Med nogometnim srečanjem

Nasilje tudi na Cipru

NIKOZIJA — Nasilja na nogometnih stadionih prav noče biti konec. Tokrat je izbruhnilo ob koncu tekme med Apoelom iz Nikozije in Aelom iz Limassola, ki igra v prvi ciprski ligi, v kateri sta na vrhu lestvice, terjalo pa je kar trinajst ranjenih.

Med ranjenci na stadionu Makarios v Nikoziji sta tudi dva agenta javne varnosti, ki sta morala v bolnico. Hudo so poškodovali tudi naprave na stadionu in na neki bližnji telovadnici, poleg tega so se podivjani navijači znesli še nad parkiranimi avtomobili.

Ko je tekla 90. minuta, je bil rezultat še neodločen. Tedaj je sodnik v korist Apoela dosodil 11-metrovko, kar je spravilo v bes navijače Aela, ki so se pogнали na igrišče. Posegla je policija, ki pa se je pošteno namučila, predno je spet vzpostavila red.

Pri vsem tem je najbolj zaskrbljujoče to, da se nasilje širi tudi v kraje, kjer ga doslej niso poznali. To še zlasti velja za Ciper, kjer se kaj podobnega še ni primerilo.

Košarka: sinoči v Gorici v anticipiranem srečanju A-2 lige

Segafredo popustil na celi črti

Segafredo - Cantine Riunite 80:103 (38:43)

SEGAFREDO: Corpacci 3, Marusić 17, Bobicchio 3, Meents 6, Esposito 3, Vitez 17, Aleksinas 31.

CANTINE RIUNITE: Sassi 4, Lamperti 7, Giumbini 10, Dal Seno 22, Bouie 15, Solomon 22, Reale 4, Grattolini 19.

SODNIKA: Bianchi iz Rima in Grotti iz Pineta; PM: Segafredo 23:33, Cantine 23:27; 3 TOČKE: Segafredo 1:2, Riunite 4:11; PON: Meents (35), Reale (35), Bouie (39); GLEDALCEV: 2.000.

GORICA — Segafredo je pred televizijskimi kamerami začel leto 1988 z visokim porazom na domačem terenu proti ekipi Cantine Riunite, ki zaseda drugo mesto na skupni lestvici. Gostje so zmagali povsem zasluženo, saj so predvajali za razred boljšo skupinsko igranje in bili tudi stalno v vodstvu.

Goričani so srečanje pričeli izredno slabo. V napadu so izgubili neverjetno visoko število žog in že v 15. minuti prvega polčasa so zaostajali za 10 točk. Domačini so bolj učinkovito pri-

čeli drugi del srečanja in tudi edini-krat prešli v vodstvo (48:47). To pa je bilo tudi vse. V nadaljevanju so gostje s pametno in umirjeno igranje ponovno prevzeli pobudo in popolnoma nadgrajali nasprotnike. Goričani so v zadnjih minutah odpovedali na celi črti, tako da je lahko ekipa iz Reggio Emilie slavila zelo visoko zmago, ki pa je morda prehuda kazen za igralce Segafreda.

Medtem ko si pri gostih prav vsi zaslužijo pohvalo, saj so igrali izredno učinkovito, si med poraženci zaslužita zadovoljivo oceno le Aleksinas in Marusić, ki se je srčno boril predvsem v prvem polčasu.

Popolnoma pa je tokrat razočaral novi Američan Meents. S porazom v tem prvem kolu povratnega dela ostaja položaj Segafreda še vedno zelo zaskrbljujoč. De Sistijevi varovanci se bodo morali v nadaljevanju pošteno potruditi in bodo morali pokazati tudi večjo voljo do zmage, če se bodo hoteli izogniti izpadu. (Mal)

DANAŠNJI SPORED

A-2 liga: Biklim - Yoga, Sharp - Fantoni, Dentigomma - Alno, Sabelli - Annabella, Jollycolombani - Cuki, Maltinti - Standa, Spondilatte - Facar. **A-1 liga:** Wuber - Snaidero, Hitachi - Arexons, Benetton - Scavolini, San Benedetto - Neutroroberts, Tracer - Enichem, Divarese - Bancoroma, Dietor - Brescia, Allibert - Irgre.

Bancoroma z novim Američanom

RIM — Ekipa Bancorome je nadomestila svojega močnega ameriškega playa Larryja Wrighta, katerega so pred kratkim operirali na slepiču, z Američanom Lorenzom Romarjem, ki je daljše obdobje igral v ameriških profesionalnih ligah.

Jonesove ni bilo nazaj

VICENZA — Temnopolta igralca najboljši italijanske ženske košarkarske ekipe Primigi iz Vicenze, 29-letna Lionelle Jones, se ni po krajših novoletnih počitnicah, ki jih je preživel v ZDA, vrnila v Vicenzo, kjer jo čakajo prvenstvene obveznosti. Bajle sploh noče več igrati v Italiji.

Namizni tenis: v 3. kolu italijanske ženske A lige

V Zgoniku hladna prha za Kras Globtrade

Kras Globtrade - Sardalimenti 3:4

Batinić - Guan 0:2 (12:21, 15:21); Milić - Masia 2:0 (21:9, 21:9); Sedmak - Bevilacqua 0:2 (16:21, 9:21); Milić, Batinić - Bevilacqua, Guan 2:1 (21:18, 15:21, 22:20); Batinić - Masia 2:0 (21:3, 21:11); Sedmak - Guan 0:2 (10:21, 8:21); Milić - Bevilacqua 1:2 (17:21, 22:20, 19:21)

ZGONIK — Krasovke je od zmage tako rekoč ločilo le nekaj udarcev. Pri stanju 3:3 in 1:1 v nizih je Sonja Milić v zadnjem odločilnem setu imela prednost treh točk, ko je servis predala nasprotnici pri obetavnem stanju 19:16. Tedaj je v dvorano leglo posebno napeto vzdušje. Milićeva se je namreč borila z vsemi močmi in točke osvajala s skrajno napadalno igranje. Nasprotnica je že prej pokazala res učinkovite servise, ki so, žal, prišli do izraza prav v končnici. V hitrem zaporedju je osvojila vseh pet udarcev ter set in tekmo zaključila v svojo korist.



Damjana Sedmak

Tekma 3. kola v 1. ženski namiznoteniški ligi med Krasom Globtrade in Sardalimentijem iz Cagliarija je imela rokodelski uvod Branke Batinić, ki je morala na zahtevo sodnika zamenjati oblogo na svojem loparju. Delo je res

spretno opravila na tekmovalni mizi, takoj nato pa začela srečanje s Kitajko Guan Jian Hua, eno najboljših igralcev na svetu. Tekma je bila polnih finih potez Kitajke, ki nikakor ni težila k sili, temveč je nasprotnico spravila iz tira z neverjetnim repertoarjem nemo- goče rezanih žog. Batinićeva je prišla le nekajkrat do izraza z uspešnimi in tudi dolgotrajnimi obrambnimi akcijami.

V sinočnjem dvoboju so tri srečanja bila brez vsake zanimivosti. Milićeva je odpravila Masiovo, ki je nato brez slave podlegla tudi Batinićevi, razumljivo podobna usoda pa je doletela tudi Sedmakovo, ki je lahko le občudovala igranje Kitajke. Nekaj več odpora je Sedmakova nudila eksplozivni Bevilacquovi, ki pa je z lahkoto uveljavljala svojo igranje, ko se ji je zahotelo s točkami naprej. Veliko točk je obojanka dosegala naravnost s servisa.

Ključna je bila verjetno igra dvojic. Razpored tekem je po res lepi zmagi

Krasa obetal ugoden zaključek celotnega srečanja. Milićeva in Batinićeva sta s precejšnjim trudom osvojili prvi set, vendar tudi dokaj jasno klonili v drugem. Odločilni niz je bil napet do skrajnosti. Batinićeva je igranje gradila, Milićeva pa navadno zaključevala. Nasprotnici nikakor nista mogli usklajevati svoje taktike in sta vseskozi morali igrati obrambno. Po delni rehabilitaciji sta gostji v tretjem setu res igrali bolje, domačinki pa nikakor nista hoteli zamuditi edinstvene priložnosti. Živčno sta zdržali napore in zasluženo zmagali.

O zadnjem dvoboju smo že pisali v uvodu. Poraz Milićeve, ki je uživala podporo kakih 150 gledalcev, je zelo slabo vplival na vzdušje. Trener krasovk Serčer, ki je moral zaradi kazni tekmi slediti s tribune, je bil prepričan v zmago: »Seveda sem verjel v zmago. Tekma je bila sicer tudi na papirju težka, ker Kitajka pač velja nekaj. Pri vodstvu Sonje z 19:16 pa sem trdno upal v končni uspeh,« je povedal precej razočaran. (B. Križman)

Rally od Pariza do Dakarja

Zares se še ni začelo



SETE (Francija) — Včeraj ponoči so se tekmovalci, ki nastopajo na rallyju Pariz - Dakar, vkrcali na ladje, ki so v jutranjih urah iz pristanišča Sete na jugu Francije odplule proti Alžiriji, kjer so jih čakali v jutranjih urah.

V glavnem mestu Alžiru bodo izkrcali 596 vozil od 603, ki so jih predstavili na startu. Po podatkih, ki so jih posredovali organizatorji, je namreč po predetapi, ki je bila v sredo v predmestju Pariza Dergy-Pontoise, sedem posadk odstopilo: dva avtomobilista (Francoza Servantie in Vosgien na Mercedesu ter Finca Matinkari in Hallenberg na toyoti), štirje motociklisti (Francoza Patrick Meyer na yamahi in Christian Bertolino na polarisu, Čehoslovak Ort z jawo in Danec Mejlvang) ter Čehoslovak Fotr s tovornjakom znamke Iiaz.

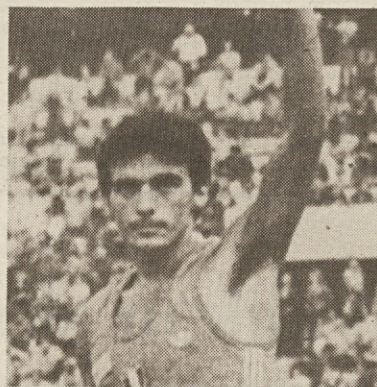
Na sliki (AP) francoski motociklist Cyril Neveu (honda), petkratni zmagovalec rallyja od Pariza do Dakarja. Letošnji nastop bo zanj že deseti.

Italijanski šport pod drobnogledom zaradi dopinga

Na prepihu smučarji tekači

Vedno nove zgodbe, ki prihajajo na dan v zvezi z dopingom v italijanskem atletskem taboru, bi utegnile imeti posledice tudi v drugih športih. Ne gre namreč pozabiti, da so »azzurri« že več let pravi mojstri v panogah, ki terjajo dolgotrajne napore in brez sramu je bilo že marsikdaj odkrito povedano, da vrhunski športniki uživajo znanstveno biološko pomoč. Pravi doping naj bi pri tem ne prišel v poštev. Šlo naj bi le za kršenje športne etike, na katero pa se pri vrhunskem športu radi ne ozirajo, ko gre za doseganje odmevnih uspehov.

Za druge športe imamo v mislih v prvi vrsti smučarje tekače, ki se pripravljajo na zimske olimpijske igre v Calgaryju. Na zadnjem SP so italijanski smučarji zabeležili izjemne uspehe in dejansko postavili na glavo do tedanje razmere moči. Zadevi, kot sta skok Evangelistija in obtožba, da je Andrei »umetno zgrajen«, bi utegnili polarizirati zanimanje zdravstvenih komisij na italijanske športnike, ki so spričo mnogih kritik v okviru mednarodnih organizmov doslej morda nekoliko svobodnejše živeli (in zmagovali).



Giovanni Evangelisti

Po Evangelistiju je trenutno Andrei tisti, ki zbujajo največ bolesteradovednosti. Znano je na primer, da (še neuradni) svetovni rekorder tekmuje na prenosljivem zaletišču, katero prevaža s seboj. Ker zaletišče terja predvsem stabilnost, je razumljivo, da gre za dokaj debelo cementno plast. Dodatna višina ustvarja novo kotno raz-

merje glede na mesto, kamor kroglja prileti na tla, in večje so zato tudi razdalje. Ni še natančno znano, koliko je bila raziskana ta okoliščina, in če so sodniki to dejstvo uradno zabeležili v zapisnikih. »Fantastična« serija metov od avgusta lani bi utegnila doživeti nesladen konec.

Občutno bolj slana pa je zgodba o dopinski kontroli Andreja po zmagi na olimpijskih igrah v Los Angelesu. Usodno tekočino naj bi tedaj prispeval nič manj kot predsednik FIDAL in IAAF Nebiolo.

Zadeve o dopingu nikakor ne prihajajo na dan brez osnov. V Italiji je na primer povsem neznano, da je bil pred leti metalec kladiiva Orlando diskvalificiran zaradi dopinga. »Farmaceutsko« pripravljene se je pojavil na nekem tekmovalnem, kjer kontrole ne bi smelo biti. Vesti, ki občasno prihajajo na dan, pa imajo v dobri meri svoj vir v aktivki zdravnika, kateremu so dobro poučeni tatovi pregledali brezskrbno parkiran avtomobil. Smučarski tekači bodo po vrstnem redu prvi, ki se bodo morali spoprijeti z drugačnim gledanjem svetovne športne javnosti na Italijo. (kb)

Boks: za svetovni naslov v kategoriji supervelter

Rosi - Thomas brez favorita

GENOVA — »Zmagal bo tisti, ki bo boksal bolj inteligentno, tisti, ki bo znal bolj racionalno izkoristiti svoje močgane.« Tako je izjavil večkratni svetovni prvak v velter, supervelter, srednji in srednjeteški kategoriji Thomas Hearn, ko so ga vprašali, kaj meni o dvoboju med izizvalcem, Američanom Duanom Thomasom, in svetovnim prvakom Gianfrancom Rosijem.

Dvoboj bo na sporedu danes ponoči ob neobičajni uri (ob 3.00) v Genovi, kjer je zavladala prava »boksarska mrzlica.« Meč med Italijanom in ameriškim izizvalcem je brez favorita, saj imata oba boksarja mnogo športnih vrlin in sta vsekakor nadpovprečna borca. Rosi je osvojil naslov svetovnega prvaka v supervelter kategoriji (verzija WBC) oktobra lani v Perugii, ko je gladko premagal Mehikanca

Aquina. Rosi je vsekakor bolj samozavesten v izjavah pred dvobojem, saj je gotov (vsaj tako trdi), da bo nasprotnika spravil na tla. Isto pravi tudi njegov izizvalec in prav s tem v zvezi moramo poudariti, da je Duane Thomas izredno prodoren boksar, saj je v 31 dvobojih osvojil kar 29 zmag (kar 21 pa jih je zbral s tehničnim KO).

Tudi Rosi ima izredno boksarsko pot za sabo. V 44 srečanjih je zmagal kar 42-krat in prav tako meni, da ga nasprotnik ne zaskrblja preveč.

Duane Thomas pa se celo ni hotel slikati s svojim nasprotnikom, ne zato, ker bi hotel iskati polemike, temveč ker meni, »da morajo govoriti le udarci, ne pa besede in fotografije.« Dvoboj spada v okvir daljšega boksarskega večera, ki zajema kar sedem srečanj.

Hana Mandlikova po sledeh Navratilove

SYDNEY — Čehoslovakinja Hana Mandlikova, ena najbolj znanih teniških igralcev zadnjega desetletja (na svetovnih lestvicah je trenutno na 5. mestu), je dobila avstralsko državljanstvo. Potem ko se je predlanskim poročila z Janom Sedlakom, Avstralcem čehoslovaškega porekla, ki ima restavracijo v Sydneyu, je takoj vložila prošnjo za spremembo državljanstva.

Mandlikova je že druga čehoslovaška teniška igralca, ki je spremenila državljanstvo. Pred njo je to naredila Martina Navratilova, ki je leta 1975 zaprosila za politično zatočišče v ZDA, vendar je ameriško državljanstvo dobila šele leta 1981.

Mandlikova, ki bo prihodnji mesec dopolnila 26 let, je doslej osvojila štiri turnirje »velikega slama«: mednarodno prvenstvo Avstralije leta 1980 in 1987, Francije leta 1981 ter ZDA leta 1985. Poleg tega je bila dvakrat finalistka v Wimbledonu (leta 1981 in 1986).

Nova priložnost za sicer okrnjeno Triestino Genoa v gosteh slaba

Genoa, današnji gost Triestine na Grezaru, je najbolj renomiran drugoligaški klub, saj se lahko ponaša kar z devetimi naslovi državnega prvaka, ki jih je sicer osvojil pred vojno. Genoa že nekaj sezon načrtuje povratak v A ligo, vendar ji gre tudi letos bolj slabo in ima po 12 kolih šele 13 točk.

Pri Triestini srčno upajo, da jim bo novo leto prineslo kaj več sreče. Trener Ferrari in igralci so trdno prepričani, da se bo moštvo izognilo izpadu iz lige, čeprav je položaj na skupnem vrstnem redu dokaj kritičen, tudi pred današnjo tekmo pa obeti niso najboljše. Napadalec Cinello in vezni igralec Papais zanesljivo ne bosta igrala, saj sta po poškodbah v zelo slabi formi, v dvomu pa je tudi nastop duše tržaškega moštva Causia, ki ga pestijo bolečine v hrbtu.

Resnici na ljubo ima tudi Genoa nekaj težav. Zaradi diskvalifikacij oziroma poškodb bodo manjkali libero Ca-

ricola, napadalec Briaschi in branilec Gentilini. Slednji si je med tednom zlomil desno nogo med treningom, ko se je za žogo potegoval s soigralcem Podavinijem. Caricolo bo trener Simoni zamenjal z mladim Chiappinom ali pa z veteranom Scanzianijem, Gentilinijevo mesto pa bo prevzel bivši član Rome Mastrantonio. Za Genoa igra tudi bivši član Triestine Angelo Trevisan. Ligurska enajsterica je v gosteh osvojila v sedmih tekmah le pet točk, v Tarantu pa je zmagala z 2:1. Glede na kronično sterilnost v gosteh mora Triestina danes nujno zmagati.

Udinese v Padovi

Bo Udineseju pod taktirko trenerja Sonettija naposled le uspelo osvojiti prvo točko v gosteh? Sodeč po dosedanjih izkušnjah je to v Padovi skoraj nemogoče. Toda novo leto je mogoče pometlo z lansko usmeritvijo, zadnji

temperamentni nastop z Laziom pa je dvignil temperaturo med dotlej razočaranimi navijači in povečal njihova upanja. Moštvo je praznikom navkljub treniralo skoraj brez odmora, rane pa so se zacelile. Dossena je prebolel gripo, Fontolan si je povsem opomogel od dolgotrajne poškodbe, Sonettiju pa izbire ne manjka. Najbolj v formi zgledata Vagheggi in Galbagini. V Padovi medtem brusijo nože, saj je ekipa v prejšnjem kolu zgubila v Bologni, nov spodrsrlaj pa bi bil za ambiciozno Buffonijevo enajsterico nadvse škodljiv.

DANAŠNJI SPORED: Arezzo (12 točk) - Taranto (11); Atalanta (19) - Brescia (17); Barletta (8) - Parma (14); Lazio (17) - Bari (16); Lecce (17) - Cremonese (17); Modena (12) - Catanzaro (18); Padova (18) - Udinese (11); Piacenza (16) - Bologna (20); Sambenedettese (15) - Messina (15); Triestina (9) - Genoa (13).

Nogomet: pokal Carnevale V Viareggio bo 16 moštev

VIAREGGIO — Mednarodni mladinski nogometni turnir za pokal Carnevale v Viareggio je neke vrste svetovno mladinsko prvenstvo za klubska moštva. Organizacijski odbor je sporočil spored tekmovalja, ki bo od 3. do 15. februarja ob udeležbi 16 moštev. Ta so: Torino, Steaua Bukarešta, Fiorentina, Rangers Glasgow, Genoa, Santiago, Milan, Porto, Roma, Stuttgart, Inter, Ciudad Mexico, Parma, Partizan Beograd, Napoli in Dukla Praga.

Pokalne tekme ob 14.30

MILAN — Vse tekme osmine finala za italijanski nogometni pokal v sredo se bodo začele ob 14.30, le srečanje Pisa - Sampdoria se bo pričelo pol ure kasneje. Spored: Verona - Torino, Juventus - Pescara, Bologna - Inter, Parma - Avellino, Napoli - Fiorentina, Milan - Ascoli, Empoli - Roma.

A liga: navijanje za Milan

MILAN — Večji del ljubiteljev italijanskega nogometa bo danes navijal za Milan, ki so mu pred današnjim derbijem z Napolijem v San Siru nprtili že oguljeno vlogo rešitelja prvenstvene usode. Vendar do neke mere vsekakor drži, da bi lahko le prvi poraz Neapeljčanov, in to v srečanju z neposrednim nasprotnikom, povečal zanimanje za prvenstvo, ki so ga Bianchijski varovanci doslej nesporno monopolizirali. Upanja Milančanov krepi tudi vest, da je razvajeni as Maradona šele včeraj dopotoval v Italijo iz Argentine. Dolgotrajna vožnja in sprememba ure bosta gotovo slabo vplivali na njegov učinek, Maradona pa zna biti večkrat odločilen. Še poškodovanega Romana bo nadomestil mladi Filardi. Milanov trener Sacchi, ki napoveduje zmerno napadalno igro, ne bo imel na voljo libera Baresi-

ja, že od vsega začetka bo v konici napada igral Virdis.

Vprašanje pa je seveda, ali bi se z morebitnim spodrsrlajem Napolija, poleg Milana, znali okoristiti tudi ostali tekmeči za vrh. Sampdoria bo namreč gostila neugodni Inter, Roma pa v Firencah ne bo imela lahkega dela, saj gostiteljem gre za nohte.

Turinski derbi med Torinom in Juventusom zdaj ni več tako pomemben, kot je bil še pred nekaj leti, a poraz Juventusa bi vsekakor obračunal, tokrat res dokončno, z ambicijami Marchesijevega moštva.

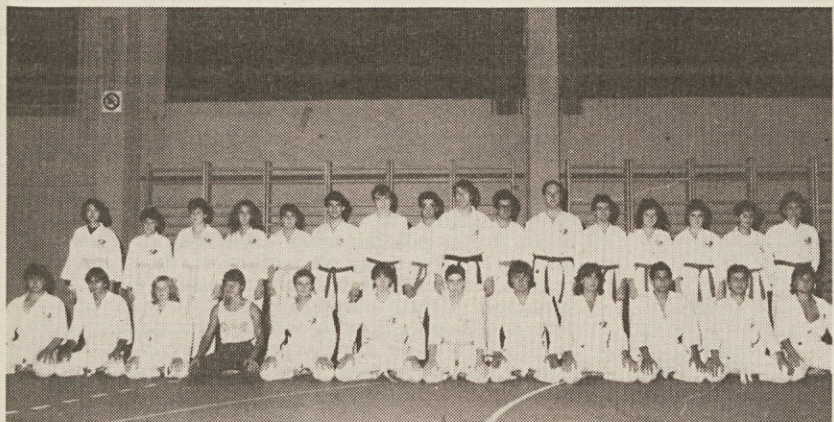
DANAŠNJI SPORED: Avellino (5) - Ascoli (10); Cesena (12) - Pisa (10); Fiorentina (10) - Roma (17); Milan (16) - Napoli (21); Pescara (10) - Como (9); Sampdoria (17) - Inter (12); Torino (10) - Juventus (13); Verona (11) - Empoli (4).

Kimove magične roke



Še konec prejšnjega desetletja je imel Trst dve ekipi v moški odbojarski A-1 ligi, zdaj pa v kakovostnem smislu zeva praznina. Zato bo današnja propagandna tekma med A-2 ligašem Sisleyem iz Trevisa in večkratnim jugoslovanskim prvkom Mladostjo iz Zagreba (športna palača - pričetek ob 18. uri) še posebej zanimiva. V obeh ekipah je nekaj reprezentantov; Sisley ima Lucchetto in Anastasija, Mladost pa Maleviča, Glinaca in Slovenca Urnauta, ki ga mnogi že imajo za najboljšega yu-odbojkarja. A glavna atrakcija bodo brčkone magične roke svetovno znanega korejskega podajača Sisleya Kim Ho Chula.

S. Štoka in njegovi v letu 1987



Delovanje Shinkai karate kluba iz Zgonika je bilo v minulem sončnem letu dokaj pestro. »Barvani pasovi« kot običajno vadijo v zgonski telovadnici, začetniki pa dvakrat na teden trenirajo na Proseku. Trener, karate mojster 3. DAN Sergij Štoka vseskozi vadi, v glavnem v Trstu, ko pa mu preostane nekaj časa, se poda v Ljubljano na trening h karate mojstru T. Takashiju ali pa v Lignano.

Med letom je zgonski klub utrdil stike z Emono iz Ljubljane, navezal pa jih je še s Karate klubom iz Sežane in s Partizanom iz Črnuč (Ljubljana), ki je med drugim tudi povabil naše društvo na kata turnir in na poletno šolo. Člani imajo poleg rednih treningov tudi enkratmesečno vadbo v lipiškem bazenu. Sodelovali so med drugim na »stage FJKTEDA« v Lignano, bili so tudi v Ferrari na tečaju svetovno znanih karate mojstrov. V Sežani so vadili pod vodstvom trenerja Ančnika. V Veroni pa se je naš klub obogatil še z enim »črnim pasom« 1. DAN, saj je predsednik kluba Romana Maiano uspešno opravila izpit. Shinkai karate klub je leto sklenil z nastopom na prireditvi »Buon natale« v tržaški športni palači.

Devet neustrašnih Čupinih jadralcev



Čeprav je morje za večino ljudi zdaj zgubilo vso privlačnost, pa so vendar nekateri, ki mu ostajajo zvesti tudi v mrzlih zimskih mesecih. Med temi so tudi člani kadetske tekmovalne ekipe JK Čupa, ki se že pripravljajo na naslednjo sezono. Devet neustrašnih mladih jadralcev se je mudilo na petdnevnih selekcijskih pripravah v Tržiškem zalivu, ki jih organizira XI. področje Italijanske jadralne zveze. Skupino so pod vodstvom Igorja Bogatca in Nika Kojanca komaj ustanovili, a že veliko obeta. Nekateri tekmovalci so že letos dosegli presenetljive rezultate: Mitja Bužan je na primer na področnem prvenstvu zasedel odlično 19. mesto, ki mu je dalo pravico do nastopa na vsedravnem prvenstvu. Da bi jim omogočilo čimvečjo udeležbo na tekmovanjih, si društvo prizadeva nabaviti kombi, ki je za razvoj take skupine neobhodno potreben. (K. C.)

Odbojka: po zmagi v pokrajinskem delu prvenstva under 18 Rožnata bodočnost za Naš prapor IMSA

Pred kratkim se je na Goriškem končal pokrajinski del moškega prvenstva under 18, v katerem so odbojkarji Našega prapora IMSA pregazili vse nasprotnike in nepremagani osvojili naslov pokrajinskih prvakov. Uspeh naših fantov je toliko bolj pomemben, če vemo, da sestavljajo ekipo v glavnem petnajstletniki oz. šestnajstletniki, ki bodo šele v naslednjih sezonah popolnoma izrazili svoj pravi potencial. Pod taktirko trenerja Ivana Markiča, ki je v prejšnjih sezonah vodil člansko ekipo Vala, se sedaj mladi odbojkarji pripravljajo na deželni finale, ki bo marca v Pordenonu. Isti igralci branijo tudi društvene barve v prvenstvu D lige, v katerem pa si mladi odbojkarji nabirajo predragocene izkušnje, sadove katerih bodo opazne šele v naslednjih letih.

Da bi se malo boljše seznanili z vso odbojgarsko dejavnostjo pri Našem praporu, smo stopili do Marjana Bevčarja, duše odbojgarske sekcije pri društvu z vnožja Brd.

»V šestih letih, odkar smo ustanovili v sklopu vaškega kulturnega društva odbojgarsko sekcijo, smo dosegli take rezultate, ki jih v začetku ni prav nihče pričakoval,« nam je uvodoma dejal Bevčar. »Zdaj nastopajo naše ekipe v štirih prvenstvih: poleg že omenjenih mladincev, ki igrajo v D ligi in v prvenstvu under 18, imamo še dečke v kategoriji under 14, trenirajo jih Ferruccio Mužič, ter ekipo v prvi diviziji. Naše društvo zastopa torej približno petdeset odbojkarjev.«

Ekipa under 18 je vaša najboljša in najbolj perspektivna postava. Kakšne možnosti mislite, da imajo fantje v deželnem finalu?



Marjan Bevčar, duša briškega društva

»Prepričan sem, da se bomo lahko enakovredno borili s predstavniki drugih pokrajin. Kljub temu, da so naši igralci za leto ali celo za dve leti mlajši, bodo trd oreh za vse nasprotnike. Našo ekipo sestavljajo zelo perspektivni mladinci, Koršič je na primer lani dobil lepo priznanje, ko je z deželno reprezentanco nastopil na Trofeji dežel v Aostii. Tudi ostali igralci so med boljšimi v svoji kategoriji in, vsaj v pokrajinskem merilu, nimajo enakovrednih nasprotnikov. Fante smo

vpisali zato tudi v prvenstvo D lige, tako da si istočasno pridobivajo nove izkušnje. Rezultati niso bili doslej najboljši, vendar ni bilo težko predvideti, da bomo v začetku morali plačati davek neizkušenosti, v nadaljevanju pa mislim, da bomo gotovo igrali bolj učinkovito. Če se bomo v letošnji sezoni izognili izpadu, bo to za nas že velika zmaga.«

Kaj bi nam lahko povedal o sodelovanju, ki ste ga na mladinskem področju sklenili z nekaterimi drugimi društvi na Goriškem?

»Kar se tiče mladinskih ekip, smo se odločili za zelo tesno sodelovanje z Valom, Briškim gričem iz Števerjana in z društvom Kras iz Dola-Poljan. Prepričani smo, da edino s skupnimi močmi bomo lahko dosegli dobre uspehe in prav prepričljiva osvojitve pokrajinskega naslova v kategoriji under 18 je dokaz o pravilnosti naše izbire. V sklopu tega združevanja so nekateri naši bivši igralci že prestopili v člansko ekipo Vala, ki nastopa v C-1, kar je za naše društvo tudi lepo zadoščenje. Mislim tudi, da bo ravno ta garnitura mladincev v prihodnjih letih predstavljala najboljšo zamenjavo za prvo goriško odbojgarsko ekipo.

Politika združevanja pa zahteva veliko naporov, tako finančnih kakor tudi organizacijskih. Zato bi se hotel v prvi vrsti zahvaliti podjetju IMSA, ki nam je prikočilo na pomoč s sponzorizacijo ekipe. Treba pa je tudi vedeti, da sloni celotno delo le na nekaterih posameznikih, tako da bi bilo nujno potrebno v bodoče vključiti še nove ljudi, da bi tako pripomogli k boljši rasti odbojke na Goriškem.«

MARKO LUTMAN

obvestila

KK BOR
priredi v sredo, 6. t. m., avtobusni izlet v Mestre ob prvenstveni tekmi D lige Mestre - Bor Radenska. Odhod ob 7.15 z Opčin. Cena izleta je 10.000 lir. Interesenti naj se v večernih urah javijo na tel. št. 416948.

JK ČUPA
obvešča člane, da bo 16. redni občni zbor v petek, 15. t. m., ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju na društvenem sedežu v Šesljanskem zalivu. Dnevni red: otvoritev, poročila odbornikov, odobritev obračuna in proračuna ter razno. Vabljeni!

SMUČARSKI ODSEK ŠD BREG
priredi 10., 17., 24. in 31. t. m. avtobusne izlete v Sappado s smučarskimi tečaji za začetnike. Vpisovanje na sedež društva 4. in 5. januarja od 20. do 21. ure.

domači šport

DANES

NEDELJA, 3. JANUARJA 1988

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Ribiškem naselju: CGS - Zarja

DEŽELNI POKAL

14.30 v Trstu, pri Sv. Sergiju: San Sergio - Gaja

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA B LIGA

10.00 v Zgoniku: Kras Globtrade A - Auer Ora; 10.00 v Zgoniku: Kras Globtrade B - TT Recoaro

MOŠKA C LIGA

10.00 v Zgoniku: Kras Globtrade - Fin cantieri

MOŠKA D-1 LIGA

10.00 v Vidmu: Ranger - Kras Globtrade

snežne razmere

Forni di Sopra - Varmost 25 - 65 cm; Piancavallo 30 - 80 cm; Ravascletto - Zoncolan 0 - 80 cm; Nevejsko sedlo 50 - 150 cm; Trbiž - Višarje 10 - 180 cm; Rogla: 10 - 40 cm; Krvavec 20 - 40 cm; Zelenica: 10 - 60 cm; Vogel 60 cm; Kobla 20 - 50 cm; Pokljuka 30 cm; Soriška planina 40 cm; Cerkno 20 cm; Kranjska gora 10 - 20 cm; Kanin 15 - 55 cm; Alleghe - Selva di Cadore 15 - 70 cm; Arabba 50 - 70 cm; Auronzo - Misurina 20 - 80 cm; Cortina d'Ampezzo 25 - 95 cm; Falcade 30 - 80 cm; Sappada 35 - 100 cm; Nevegal 50 cm; Recoaro Mille 5 - 50 cm; Marmolada 20 - 50 cm; Valboite 20 - 70 cm; Bosco Chiesanuova - Monti Lessini 10 - 90 cm; Sexten 25 - 80 Val Gardena 10 - 80.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 300 - din, naročnina za zasebnike mesečno 6.000 - din, trimesečno 17.000 - din, letno 60.000 - din, upokojenci in študenti mesečno 4.500 - din, trimesečno 12.000 - din, letno 45.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000 - din, letno 75.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Oamr/tnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

3. januarja 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

Cian italijanske
zveze časopišnih
založnikov FIEG

Južnoafriška republika je že zanikala vpletenost

Napad na vlak pri Maputu Renamo pobil 20 potnikov

MAPUTO — Po vesteh iz glavnega mesta Mozambika je v četrtek prišlo do napada na lokalni vlak, ki je peljal približno 1500 delavcev in članov njihovih družin na praznovanje novoletnih praznikov v Maputo. Večina delavcev je zaposlenih pri italijanski družbi Caboco, ki gradi velik jez na mozambiški reki Sabie v bližini meje z Južnoafriško republiko. Trideset kilometrov pred mozambiškim glavnim mestom je vlak zapeljal na mino in vseh pet vagonov je iztirilo. Takrat naj bi pripadniki kontrarevolucionarnega odporiškega gibanja Renamo iz zasede zasuli vlak z rafali in oropali preplašene potnike. V napadu je bilo ubitih najmanj 20 ljudi, več kot 70 potnikov pa je bilo ranjenih. Ranjence so odpeljali v glavno maputsko bolnišnico.

Po podatkih iz Maputa je do novega pokola prišlo le nekaj dni potem, ko so pripadniki Renama prejšnjo nedeljo postavili zasede na cesti od Maputa do meje s Svazilandom ter po oktobrskih in novembrskih napadih severno od Maputa. V teh krvavih napadih je bilo ubitih preko 400 ljudi.

Mozambiški uradni viri trdijo, da protirevolucionarno gibanje Renamo uživa popolno podporo Južnoafriške republike s ciljem, da mozambiško glavno mesto odreže od ostalega ozemlja. Oblasti v Maputu tudi trdijo, da je ta pomoč pretorijskega režima tolpa Renama v popolnem nasprotju z dogovorom o nenapadanju in dobrososedskih odnosih, ki sta ga državi podpisali marca 1984.

Na vesti iz Maputa je uradno reagirala tudi južnoafriška vlada, ki je seveda zanikala trditve, da naj bi v četrtkovnem napadu na vlak sodelovali tudi južnoafriški agenti. Pretorijski zunanji minister Pik Botha je v protestni noti od mozambiške vlade zahteval, da se posebna nadzorna komisija, ki deluje na osnovi dogovora med državama, sestane takoj in ne šele prihodnji petek, kot je bilo prvotno predvideno. Ta komisija naj bi tudi proučila situacijo, do katere je prišlo po številnih napadih protirevolucionarnega gibanja Renamo. Južnoafriški zunanji minister je mozambiškim oblastem ponudil tudi pomoč v obliki zdravniških in tehničnih ekip, ki naj bi poskrbele, da se težke posledice napadov čimprej odpravijo.

Naliv na Havajih



Tropski naliiv je na Havajih povzročil 29 milijonov dolarjev škode, a nobene žrtve, ker so krajevne oblasti pravočasno obvestile prebivalstvo o nevarnosti. Voda je s pobočij odnašala skale in pomela avtomobile s cest (AP)

Obračun boja proti mamilom

RIM — Začetek vsakega leta je primeren čas obračunov. Tako so storile tudi sile javnega reda, ki se borijo proti razpečevalcem mamil. V prejšnjem letu so zaplenili 14,5 tone mamil, 21 tisoč oseb so prijaviili sodnim oblastem. Varnostne sile so tudi izvedle več sto večjih akcij, da bi strle prekupčevanje z mamil, ki postaja največji problem današnje družbe.

Najbolj uspešni pri zaplenjanju raznovrstnih mamil so bili finančni stražniki, ki so v prejšnjem letu zasegli kar 9 ton hašiša, 173 kilogramov kokaina in 145 kilogramov heroína.

Od petka v veljavi zakon, ki odpravlja državno pomoč zgubarjem Uvajanje svobodnega tržišča v Sovjetski zvezi?

MOSKVA — Letne bilance sovjetskih podjetij ne bodo smele več izkazovati primanjkljaja, sicer bodo podvržena prisilnemu stečaju, osebje pa odpuščeno. To odreja novi zakon o socialističnem podjetništvu, ki je začel veljati 1. januarja v Sovjetski zvezi. Podjetja, ki delujejo na področjih kovinsko-mehanske industrije, železarstva, gozdarstva, gradbeništva, energije in prevoza, se bodo morala tudi sama financirati, a v primeru zgube ne čakati, kakor doslej, da jim luknjo zapolni država. Zakon prepoveduje pristojnim ministrstvom, da s strogim planiranjem določajo podjetjem količino in kakovostno raven proizvodnje, dovoljuje pa jim, da naročajo tolikšno proizvodnjo, kolikšna je strateško potrebna; to pomeni, da smejo podjetja proizvesti še več in presežek prosto prodati drugim podjetjem ali pa končnim porabnikom. Nazadnje določa zakon, da mora drža-

va že vnaprej seznaniti podjetja s tem, kolikšen delež njihovega dobička pojde v njeno blagajno, tako da se bodo lahko temu ustrezno samofinancirala.

Zakonodajalec je poskrbel torej za precejšnje novosti, ki jih označujejo nekateri že kot prvi korak na poti k tržnemu gospodarstvu, vendar je poskusno izvajanje zakona pokazalo, da bodo s tem težave. V podjetjih, kjer so opravili eksperiment, so imenovali komisije za nadzor kakovosti proizvodnje: izdelke, ki so kvalitetno oporečni, lahko brišejo s seznama proizvedenega blaga. Ker pa zakon navezuje del delavske plače na proizvodnost podjetja, so v nekaterih primerih kakovostno slabe proizvodnje precej oklestile nagrade, do katerih imajo pravico delavci podjetij, ki so spoštovala proizvodni plan, ne pa tudi pravil o kakovosti. Ne samo, ministrstva so lani na-

ročila tovarnam toliko blaga, da jim ga ni ostalo za svobodno prodajo, s čimer so jim praktično onemogočila možnost samofinanciranja. In še: država je doslej krepko obdavčevala podjetja z aktivno bilanco, malo ali nič pa podjetja v zgubi; ali bo sposobna opustiti to prakso, ki je v nasprotju z novim zakonom? Tu je tudi problem cen. Načelo samofinanciranja sili podjetja k navijanju cen tako surovin in polizdelkov kot končnih proizvodov, kar bi imelo za posledico splošno podražitev potrošnih dobrin; to pa ni v skladu z interesi potrošnikov, niti ne državne politike nizkih cen, saj teh ni mogoče zvišati, ne da bi povišali tudi plače, kar bi spet povzročilo povečanje proizvodnih stroškov in zmanjšanje produktivnosti v brk novemu zakonu. Začaran krog, torej, zaradi katerega smo rekli prej, da bo izvajanje zakona težavno. (dg)

Nov uspeh policije v boju proti ugrabiteljem

Odkrili »zapor« industrijca Sartorija



Policija iz Padove in Neaplja je v boju proti tolpa ugrabiteljev dosegla nov uspeh. V okolici Gragnana (Neapelj) je odkrila »zapor« (slika levo), v katerem so ugrabitelji imeli skritega padovskega industrijca Claudia Sartorija in zasegla del denarja, ki so ga izplačali ugrabiteljem za odkupnino. V okviru preiskave je policija aretirala Sabata Lavana (na desni sliki), ki je vodil in organiziral ugrabitev.

Gibanje neuvršenih je vse bolj vplivno na mednarodni politični areni. Njegova dejavnost se razvija vzporedno z dejavnostjo Združenih narodov; pravzaprav naporu enih in drugih se nekako integrirajo. Če o Združenih narodih lahko rečemo, da so končno izšli iz krize in da je bilo leto 1987 zanje kar uspešno, o gibanju neuvršenih smemo pristaviti, da že dolga leta ni bilo tako aktivno kot letos.

Predsednik Zimbabveja, ki je zdaj koordinator gibanja neuvršenih, Robert Mugabe, je te dni z zadovoljstvom komentiral, da neuvršeni ne samo, da so mnogo bolj iniciativni kot v prejšnjih letih, marveč so tudi daleč bolj enotni. To je za gibanje seveda bistveno. Ne gre za neko monolitnost, ki ne more obstajati, marveč za enotnost pri temeljnih vprašanjih, ki uravnavajo gibanje.

Tudi na gibanje neuvršenih kajpak vpliva uspešen dogovor med Reaganom in Gorbačovom v zvezi z jedrskimi izstrelki v Evropi. Mugabe je ocenil, da gre za »velikanski« uspeh. Vendar je pristavil, da so zdaj na vrsti še drugi vidiki jedrske oborožitve, kot tudi konvencionalna oborožitev. Predsednik gostiteljice zadnjega vrha neuvršenih v Harareju je spomnil, da na svetu še zmeraj naravnost zapravljajo za oboroževanje skoraj toliko (če ne celo kaj več), kot danes znaša svetovni dolg.

V letu 1987 skoraj ni bilo meseca, da se ne bi neuvršeni uveljavili s kakim dogodkom. Pri teh je prednjačila tako imenovana Skupina 77, ki v Združenih narodih predstavlja države v razvoju, njeno delo pa v bistvu izhaja iz politike neuvršenih. Imela je več kot 30 sej; glavna tako rekoč strateška tema je bila problematika enakopravnosti med razvitimi in nerazvitimi, se pravi odnos med Severom in Jugom. Pred dnevi so sprejeli posebno Spomenico o dolgovih in jo

Ob sedanjih izzivih v odnosih med razvitimi in nerazvitimi

Uveljavitev gibanja neuvršenih v mednarodnih političnih odnosih

predstavili kot dokument, ki naj bi ga soodgovorno uresničevali ne samo dolžniki, pač pa tudi upniki.

Skupina 77 je zlasti spremljala nedavno zasedanje Svetovne banke in Mednarodnega denarnega sklada. Na tapeto je postavila »prečiščene« teze o dolgovih. Med drugim se je zavzela, da bi dolgove ne samo povežali, pač pa dobesedno podredili možnostim sleherne dolžnice. In prav tako je naglasila, da bi morali razviti končno odpreti svoje trge tudi za nerazvite dežele. Celotno OECD (Mednarodna organizacija za gospodarski razvoj) je pred dnevi menila, da bi razvite države lahko uvažale tudi do 70 odstotkov blaga, ki ga imajo države v razvoju, ne da bi s tem zašla v nevarnost njihova gospodarstva.

Pomemben dogodek v napredku gibanja neuvršenih je v letu 1987 bil tudi prvi sestanek tako imenovane komisije Juga, prav tako izvoljene na konferenci v Harareju. Sestanek komisije je bil v Ženevi. Nadvse zanimivo je, da je udeležencem Kitajska sporočila, da se pridružuje naporom neuvršenih. Važen sklep je bil tudi, da bodo neuvršeni sproti oblikovali stališča o posameznih vprašanjih ali dogodkih, ne da bi čakali na predvidena mednarodna snidenja.

V ospredju sestanka je sicer bil gospodarski položaj Juga, ki bi ga bilo treba pričeti popravljati predvsem s lastnimi naporu nerazvitih. Bivši tanzanijski predsednik Nierere je zadel, ko je rekel, da domala na vseh pogovorih z bogatimi nerazvite države potegnemo krajši konec, ker »nastopajo razbito in so prešibke«. Udeleženci so si bili enotni, da bi bilo treba v ta namen predvsem izboljšati sodelovanje med državami Juga; njihova medsebojna blagovna menjava ne predstavlja niti 8 odstotkov vse njihove menjave. Sprejeli so geslo, da bo treba v bodoče ustvarjati večjo »kolektivno moč«.

Pozornost pri dejavnosti neuvršenih zasluži tudi gospodarska konferenca, ki so jo imeli v Pjongjangu in se je je udeležilo več kot sto držav. To je bila prva konferenca neuvršenih, na kateri so obravnavali izključno gospodarska vprašanja. Gospodarstveniki (pa tudi politiki) so jo ocenili kot posebno uspešno, saj so predlogi tokrat kar deževali. »Pa ni šlo za neuresničljive stvari,« je tedaj (junija 1987) komentiral francoski Le Monde. Med drugim so tedaj sprejeli priporočilo o določitvi trgovinskih preferencialov med državami v razvoju.

O tej konferenci velja zlasti spomniti, da so postavili v ospredje problem tehnološkega razvoja, češ da je prav tako pomemben kot za raz-

vite države. Zedinili so se o ustanovitvi takoi-menovane banke Juga, naposled pa sprejeli tudi akcijski načrt. Temeljni nauk zbora v Pjongjangu pa je dejansko bil, da gospodarski disproporc med Severom in Jugom nima več samo gospodarskega, marveč tudi izrazito negativno politično obeležje.

Šlo je potemtakem za sila dejavno, pa tudi uspešno leto. Neuvršeni so tokrat v svojem prodiranju v svetovno politiko želi kar opazne rezultate. V prizadevanjih so enakopravnost in kajpak pravičnejše gospodarske razmere so spet naglasili potrebo po novih ekonomski ureditvi, ki naj bi jo pričeli uresničevati s sprejemanjem »odločnejših in celovitejših ukrepov«, ne pa z blagimi in protislovnimi posegi, ki problem samo zaostrujejo. To so vztrajno pojasnjevali tudi na sedmem zasedanju UNCTAD v Ženevi.

Prodor pa ima brez dvoma dragocene politične značilnosti. Neuvršeni so hočeš nočeš, neglede na njihovo heterogenost in na razdalje med njimi, najbolj pristni nosilni težnji za mir, enakopravnost in sodelovanje na svetu. Njihova vloga je tudi v Evropi, v skupini neuvršenih in nevtralnih držav, čedalje bolj zaznavna. Koraki, ki so bili v zadnjem času storjeni na področju razorožitve, so tako ali drugače tudi rezultat vztrajnosti, da ne rečemo nenehnega pritiska neuvršenih, ki ne vidijo prihodnosti v blokih.

Pri njih pa vzbujajo zadnje čase pozornost še zlasti akcije za večja tako rekoč regionalna združevanja. Najbolj izrazito med njimi je tisto, ki je zaobjelo niz držav v Srednji in Južni Ameriki, ki so v Acapulcu sprejele tako imenovano skupno »Obveznost«.

Ze naslov listine prozorno pove, da ne nameravajo varčevati z aktivnimi in žilavimi naporu za ustavev novih in enakopravnostnih razmer.

MIRO KOCJAN